

NOUVEAU Service de plan **NOUVEAU**
d'architecture
• Rénovation
• Construction

SYLVAIN BEAULIEU INC.
127, rue Vallée,
Chateaux Outardes
567-2251

NDI 21-105399-40

Photocopie couleur
8 1/2 X 11
11 X 17

Photocopie couleur,
transparent, acétate,
étiquette, vinyle,
agrandissement, etc.

Imprimerie
Hauterive
904, Comtois (rue du bureau de poste)

Tel: 589-2389
Fax: 589-3003

21-11788-12

20A, place La Salle
Suite 100
Baie-Comeau
296-4822

André Element d.d.
denturologiste
Fabrication et réparation
de prothèses dentaires

21-124871-2

Maitre
ébéniste

Alain Dufour
194, rue Desmaré, Stevin, 296-2096

JAMES FONG
agent imm. affilié
295-0237

Contactez-moi pour l'achat ou la vente!

ROYAL LEPAGE CÔTE-NORD
Courtier immobilier agréé
589-5800

21-124872-2

A L'AFFICHE

18h00 - 19h00	Elvis Gratton II:	
21h30	Miracle à Memphis	Général
19h30 - 19h00	Les mystères	
19h00 - 21h30	de l'ouest	Général
18h05 - 19h05	Traquenard	Général
19h35 - 21h35	Austin Power	
19h30	agent 00 sexe	Général
	Astérix et Obélix	
	contre César	Général

PRENDRE NOTE QUE LES REPRÉSENTATIONS
AVANT 18 H 00 SONT EFFECTIVES SAMEDI ET DIMANCHE

INFO-CINEMA
589-CINE

Objectif

PLEIN JOUR

LE SAMEDI 3 JUILLET 1999 - 25^e ANNÉE - N° 9 - 28 PAGES

BIBLIOTHEQUE CEGEP DE BAIE-COMEAU

C.R.E. DOCUMENTATION
537, BOUL. BLANCHE
BAIE-COMEAU

G5C 2B2

Mylène épouse SON PRINCE

Photo: Robert Larocque



Judo

Monette et Gisèle sont championnes DU MONDE

**La nouvelle Impala
2000**

une transition vers
le nouveau millénaire.
Passez en faire l'essai maintenant!



Carrefour
CHEVROLET OLDSMOBILE
838, BOUL. LAFÈCHE, BAIE-COMEAU 589-4242

Service
Goodwrench

AU CENTRE DE VOTRE
Satisfaction!



Goutez l'été
dans nos Restos

Courez la chance de gagner
l'un des deux bons d'achat de **50\$**
dans vos restaurants favoris

L'Auberge Le Fleur de Franquelin, une escale dans le temps...

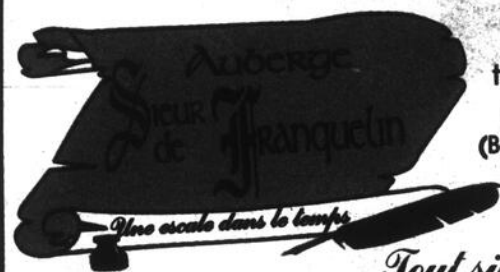


Table d'hôte, cuisine
traditionnelle ou fruits de
mer de **12^{95\$} à 17^{95\$}**
(Bar, terrasse, forfaits kayak de mer)

296-2336

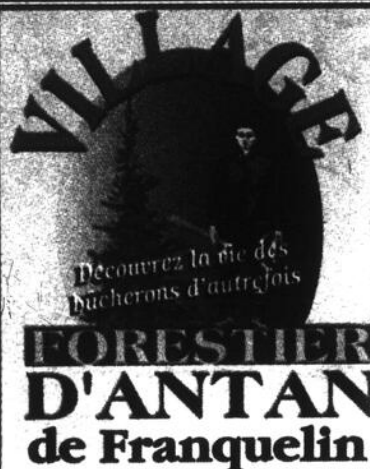
Tout simplement délicieux!

Nom : _____

Adresse : _____

Téléphone : _____

Envoyez vos coupons à : **Objectif Plein-Jour**
896, de Puyalon, Baie-Comeau
G5C 1N1



NOTRE RESTAURANT
EST MAINTENANT OUVERT

Cookerie
avec repas
du bûcheron
et repas traditionnel

HORAIRE
Vendredi au dimanche
ouvert tous les
midis de 11 h à 14 h
les soirs sur
réservation

Visite guidée
des bâtiments d'époque
et des sites
d'interprétation

HORAIRE
Ouvert 7 jours/7
de 9 h à 17 h
fin de semaine
10 h à 18 h

16, rue Des Érables, Franquelin
TEL-FAX : (418) 296-3203

*Vous avez le goût de l'Italie
Réservez maintenant!*

Nous ferons travailler vos papilles
gustative... Un vrai délice...



1245, rue Nouvel, Baie-Comeau
295-3400



Pizza non cuite à emporter, pâtes fraîches
faites maison, spaghettini, liguine, fettucine,
rigatoni, etc.

3 MENUS
CHAQUE
JOUR
DU LUNDI
AU SAMEDI MIDI

**LES
PÂTES
ROMA**

935, rue Bossé
295-2667



**Le Vrai
Le Seul
L'Unique
Resto
Italiano**



- Une ambiance extra
- Une terrasse ensoleillée
- Un service dynamique
- Des promotions chaque jour
- Les dimanches enfant



**LA CAGE
AUX SPORTS**

44, boulevard Comeau
(Route 138), Baie-Comeau
(418) 294-CAGE (2243)



Plus du tiers des cent-cinquante invités de Mylène et de Léon se sont costumés pour vivre ce mariage inspiré de l'époque médiévale.

Mylène épouse son prince charmant

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

Baie-Comeau — Plusieurs badauds se sont assemblés

sur les parvis de la Cathédrale St-Jean-Eudes pour saluer de la main et applaudir les « mariés médiévaux » du 26 juin.

Mylène Sirois et Léon Larocque se sentent attirés par le Moyen Âge. Ils se sont costumés comme à l'époque des preux chevaliers et des gentes dames pour se marier devant l'abbé Alain Latulippe, au grand plaisir de leurs 150 invités, le tiers les ayant imités. « Ça nous a touchés », raconte Mylène, 26 ans, devenue Lou Ann pour la circonstance. Son amoureux, 33 ans, portait fièrement le nom de Prince Philippe que lui avait attribué pour la circonstance l'une des trois couturières de Trisor, Claudette Tardif, qui a fabriqué leurs splendides costumes avec l'aide de ses deux sœurs, Nora et Cora.

« On a été gâtés par elle », affirme l'heureux couple. Elle leur a même trouvé des bijoux. Après la cérémonie, ils ont défilé dans les rues en calèche tiré par un cheval et précédé d'un écuyer pour les escorter jusqu'à la salle de réception.

«On suivait not' coeur là-dedans»

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

Baie-Comeau — «On suivait not' coeur là-dedans», confie Mylène Sirois, en parlant de son mariage médiéval avec Léon Larocque. Le jeune couple voulait s'offrir une cérémonie sortant de l'ordinaire.

Il y est parvenu, non sans efforts. Il lui a fallu six mois de recherches pour se documenter sur l'époque. Léon se sent attiré par le Moyen Âge, surtout depuis qu'il a vu l'émission de télévision «Je me marie» de Francis Reddy.

Les deux tourtereaux ont aussi bénéficié des conseils de Sylvie Fortier et Gérard Carrier qui portaient des costumes de la Renaissance pour leur mariage il y a quelques années. Léon a fabriqué un énorme château pour décorer la salle où a été servi le banquet de noces. Entre chaque service, Jean-Émile Valois avait préparé des spectacles pour eux comme cela se faisait au Moyen Âge. Casimir a rallié les jeunes. Il y a eu des lectures de poème et même de la danse baladi avec Julie et Mélanie.

À cette époque, la musique était joyeuse, estime Mylène. Elle et son prince sont allés écouter l'ensemble Stradda. Ils ont acheté leur album et l'ont

fait tourner à la noce. Ils ont fabriqué plusieurs objets pour décorer les tables. Ils tiennent à remercier Lili Larocque et Steeve Cantin.

NOMINATION



MYRIAM DUFOUR

M. Claude Mercier, directeur général régional de Rive Nord Médias, est heureux d'annoncer la nomination de Mme Myriam Dufour au poste de directrice des ventes de l'Objectif Plein Jour, du Plein Jour sur la Manicouagan et du Plein Jour en Haute Côte-Nord. Elle prend donc la relève de M. Éric Lefebvre à ce chapitre.

À l'emploi de Corporation Sun Média, une division de Quebecor inc., depuis juillet 1991 à titre de représentante des ventes, Mme Dufour s'est taillée une solide réputation dans ce domaine. Avant de se joindre aux hebdomadaires de Quebecor, Mme Dufour était en poste aux relations publiques pour le regroupement provincial Iris. Auparavant, elle a été directrice du personnel chez Opto Vision.

Mme Dufour est issue d'une des plus grosses familles de Sacré-Coeur où elle a vu le jour.

Tous, au sein de Rive-Nord Médias, lui souhaitent bonne chance dans ses nouvelles fonctions et une belle carrière.

21-120027-1



Les contes de fées ne sont pas réservés uniquement aux têtes couronnées. Mylène et Léon se sont mariés, costumés dans de somptueux habits du Moyen Âge faits ici même à Baie-Comeau. (Photo Robert Larocque)

24 heures 24 heures
7 jours 7 jours

Centre de prévention du suicide de la Côte-Nord
Communiquez avec nous en toute confidentialité
589-2433(AIDE)
1-877-589-2433

André Massé, d.d.
Catherine Julien, d.d.
Pierre Milot, d.d.

Baie-Comeau
217, boul. La Salle
296-9747
1295, boul. Blanche
589-7372
21-105412-37

DENTUROLOGISTES SUR RENDEZ-VOUS

21-92022-32

Jolie machine. Beaucoup de machins.

299\$

par mois*

LOCATION DE 36 MOIS
Jetta GL 99

AVEC CLIMATISEUR **
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS

Êtes-vous fait pour Volkswagen?

46 innovations de série.
La mieux équipée de sa catégorie.

Routhier
AUTOMOBILES INC.

1943, boul. Lafèche
589-1909

1 888 ROULE VW ou VW.com

* L'offre s'applique à une Jetta GL 1999 neuve, de base, 5 vitesses, avec climatiseur. Photo à titre indicatif seulement. Versement initial de 2 500\$ ou échange équivalent. Dépôt de garantie de 350\$ requis à la transaction. Transport et préparation inclus. Immatriculation, assurances et taxes en sus. ** Taxe d'accise de 100\$ sur climatiseur. Frais de 0,10\$ du km additionnel après 60 000 km. Sujet à l'approbation de crédit de Crédit VW Canada, inc. Offre valide pour un temps limité. L'offre ne s'applique qu'aux particuliers et que pour un usage personnel et non commercial. Les stocks peuvent varier d'un concessionnaire à l'autre.

La Manic attend son 700 000^e visiteur

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

Baie-Comeau — La Manic attend de la grande visite en juillet. Elle recevra son 700

000^e visiteur à l'un ou l'autre des sites de Manic 5 ou Manic 2 qui sont ouverts au public depuis la Saint-Jean-Baptiste jusqu'à la Fête du travail.

Le programme des visites guidées au complexe Manicouagan-aux-Outardes existe depuis près de quarante ans. Au fil des ans, il a permis à 692 280 personnes de se familiariser avec les installations d'Hydro-Québec.

Cette année, Hydro-Québec célèbre le trentième anniversaire de l'inauguration officielle du barrage Daniel-Johnson. Deux anciens ouvriers associés à la construction du plus grand barrage à voûtes multiples au monde seront sur place

pour témoigner du vécu sur ce chantier que les visiteurs de l'Exposition universelle de Montréal ont eu la chance de voir en direct en 1967.

Une exposition de photographies de grand format raconte aussi l'histoire de cet impressionnant ouvrage qui constitue l'une des principales sources de fierté des Québécois à travers le monde.

Visites gratuites

À Manic 2, la visite guidée est axée sur la produc-

tion de l'hydroélectricité, et, à Manic 5, sur le caractère unique du barrage en termes d'architecture et de génie civil.

Les visites durent 90 minutes chacune et permettent de découvrir des facettes particulières de chacun des deux ouvrages. Elles sont gratuites et il y en a quatre par jours, tous les jours, soit à 9 h, 11 h, 13 h 30 et 15 h 30.

La moyenne annuelle de fréquentation des barrages de Manic 5 et Manic 2 atteint environ 20 000 visiteurs.

Pensez à votre sécurité

(R.H.) — La Croix-Rouge peut vous donner des conseils de sécurité si vous êtes propriétaire d'une piscine, d'un chalet ou d'une résidence avec plage. Elle peut rencontrer vos enfants et ceux du voisinage. Elle peut vous donner quelques trucs de premiers soins. Comment? Un moniteur qualifié peut se rendre chez vous si vous réunissez dix personnes, enfants et adultes. Pour information, contactez Cathy ou Caroline au



Tranquillité d'esprit assurée

Rien de mieux que d'avoir un as dans son jeu. Avec Véhicules d'occasion Optimum[™], vous jouez la carte gagnante. Car vous profitez du programme le plus rassurant sur le marché. Le seul à vous offrir la solidité et la transparence de l'engagement General Motors. Passez voir les concessionnaires GM affichant l'enseigne Véhicules d'occasion Optimum. Parce qu'on joue franc-jeu, c'est vous qui gagnez.

- Garantie du manufacturier
- Inspection en 150 points et plus
- Possibilité d'échange (30 jours ou 2500 km)
- Service d'assistance routière 24 heures

UNE PROMESSE QUI TIENT LA ROUTE.



Visitez notre site optimum.gmcanada.com ou téléphonez-nous au 1 800 463-7483.



Plein Jour

EN HAUTE CÔTE-NORD

Directeur général régional : Claude Mercier
 Directeur de la production : Denis Picard
 Coordonnateur et conseiller en publicité : Luc Chamberland, Paul Pygeon, Claudine Boulianne, Éric Maltais
 Journalistes : Héliane Forest, Mario Thibeault
 Secrétaire aux ventes : Héliane Forest
 Directeur de l'imprimerie : Mario Thibeault
 Tirage : 5 773 copies

Impression à notre imprimerie de Sept-Îles, 365, boul. Laure, Sept-Îles, G4R 1X2, filiale à propriété exclusive de Communications Québec inc., ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Ouest, Montréal, (Québec), H3C 4M8.

Abonnements : CDN 70,00\$ + taxes = 79,77\$
 USA 80,00\$ + taxes = 91,16\$

Le courrier de deuxième classe, enregistrement N° 2298. Dépôt légal : Bibliothèque nationale du Québec. Le contenu de ce journal ne peut être reproduit sans l'autorisation expresse et écrite de ce journal.



Le journal Plein Jour en Haute Côte-Nord est publié par 2944707 Canada inc., une filiale à propriété exclusive de Communications Québec inc., ayant son siège social au 612, rue Saint-Jacques, Ouest, Montréal, (Québec), H3C 4M8.

Une publication de **Rive Nord MÉDIAS**

Siège social : 896, rue de Puyjalon, Baie-Comeau, G5C 1N1, (418) 589-5900 - Fax : (418) 589-5263
 Adresse du journal : Galeries Forestville, 25, Route 138 Est, (418) 587-2690 - Fax : (418) 587-4467

COMMUNICATIONS QUÉBEC INC.

Vice-président journaux hebdomadaires : Michel Desbiens

Pour tous vos BESOINS en FABRICATION et POSE D'ASPHALTE et FOURNITURES DE BÉTON Les Carrières Bob-Son inc.

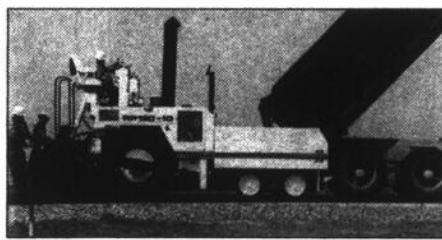
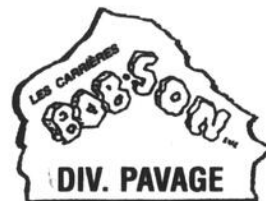
VENTE DE PRODUITS :

- Pierre concassées
- Gravier et sable bruts
- Gravier concassé
- Terre noire tamisée
- Sable tamisé
- Béton

SPÉCIALITÉS :

- Concassage
- Bétonnage
- Tamisage
- Asphaltage

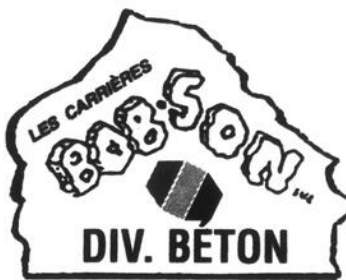
ESTIMATION GRATUITE



BUREAU : 33, avenue Babin, Baie-Comeau

CARRIÈRE : 1, chemin du Lac Ti-Bras, Baie-Comeau

Tél. : 418-296-0094, fax : 418-296-0509



CIRCULAIRES

- Canadian Tire
- Essaim
- B.M.R.
- Omni
- Pharmaprix
- Provigo
- Rossy
- Gagnon Frères
- Coop
- Géant des aubaines
- Maxi
- Sears
- Cahier Immobilier

COURS DE CONDUITE

Début du prochain cours : le lundi 5 juillet 1999

- Avec un cours, tu bénéficieras d'une réduction de la période d'attente de 4 mois de ton permis;
- et d'une réduction de ta prime d'assurance pouvant aller de 30% à 40%.

École de conduite Baie-Comeau accréditée CAA

20 A Place La Salle 294-2099

Treizième symposium de peinture Un chiffre loin d'être banal!

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

Baie-Comeau — Le chiffre treize est loin d'être un nombre banal. Tout le monde y a fait allusion à l'ouverture du Symposium de peinture de Baie-Comeau.

On le devine: c'est la treizième édition! C'est un rendez-vous de l'amitié «à la lumière des harmonies», en a dit Mme Paule Leblond, en référence au thème de l'événement qui réunit trente peintres au Pavillon du Lac depuis mardi.

Tous les qualificatifs sont permis lorsqu'il s'agit du Symposium de peinture. «Une belle activité»,



Une des découvertes: le peintre-sculpteur Jacques Lisée, en compagnie du Dr Nancy Paquet, ayant eu le privilège d'acheter le premier tableau du sympo.

soutient le maire Claude Martel. «Je vous remercie de toute l'énergie que vous y mettez», a-t-il ajouté, en s'adressant à l'équipe du Symposium et à ses invités. Pour lui, c'est «la treizième réussite».

C'est prestigieux

Prenant la parole au nom du commanditaire officiel, M. Joe

Les peintres l'adorent!

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

Baie-Comeau — «Plusieurs peintres professionnels viennent exprès à Baie-Comeau pour participer au Symposium de peinture», affirme Mme Ginette Beaulieu.

«Le Symposium est très prisé. On est reçu comme des princes», ajoute la présidente d'honneur de la treizième édition. Si elle a un grand souhait: c'est que tout le monde ait du plaisir. «C'est une rencontre motivante pour les peintres», dit-elle encore.

«Le Symposium nous projette sur un public très diversifié, plus large que celui des galeries. Au Québec, on a de



La présidente d'honneur a présenté le grand cru de la treizième édition du Symposium de peinture: trente peintres réunis pour vivre six jours d'harmonie.

Kazadi a soutenu que la «Reynolds est très fière d'être associée à un événement prestigieux comme celui-là».

grands peintres. Ils sont appréciés pour leur diversité. Ça fait partie de notre pluriculture», soutient Mme Beaulieu.

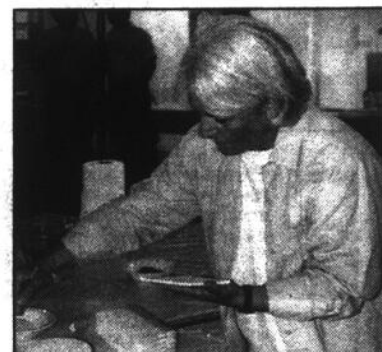
Dernier symposium

Présidente d'honneur pour une deuxième fois (en 1997 à Sherbrooke), Mme Beaulieu est très impliquée dans sa carrière. «Je suis portée à dire que ce sera mon dernier symposium parce que j'ai moins de temps», raconte celle que le public a choisi à deux reprises comme peintre chouchou du symposium.

Les peintres profitent de cette rencontre pour partager du vécu et des trucs artistiques. L'amitié est coeur de l'événement.

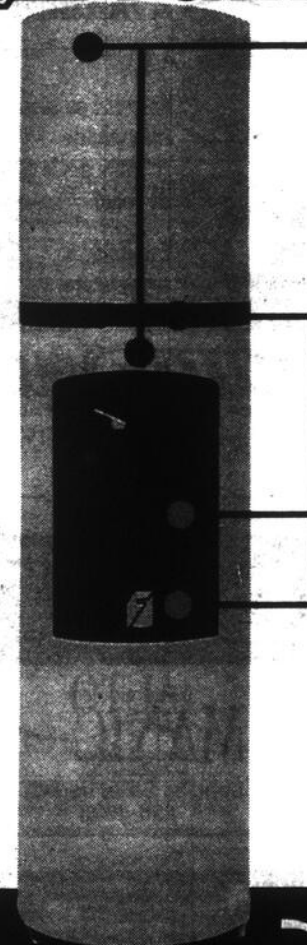
«Le symposium est très apprécié des peintres», a ajouté la présidente d'honneur et peintre chouchou du public depuis deux ans, Mme Ginette Beaulieu. «Je suis sûre que les peintres sont dynamisés par les gens de Baie-Comeau», a-t-elle dit, en présentant les artistes de cette année.

Le pilier de l'événement et président depuis 1994, M. Camille St-Pierre, est persuadé que la treizième édition promet de belles découvertes. Nombreux sont ceux qui partagent son avis.



Mme Ginette Beaulieu peint une figurine pour ouvrir le Symposium.

REFROIDISSEUR D'EAU Fahrenheit^{MD}



BOÎTIERS OFFERTS EN:

- NOIR
- BLANC

Accessoires en plastique résistant, offerts en plusieurs couleurs:

- Vert pâle
- Prune
- Noir
- Blanc
- Granit

Tous les refroidisseurs d'eau Fahrenheit^{MD} comportent un cache-bouteille et le système Spill-check ou le No-spill concept.

21-108311-74



Plomberie Octave Roy
E T F I L S I N C.

10, AVENUE NARCISSE BLAIS, BAIE-COMEAU 296-3179

Gens d'affaires et voyageurs, prenez note...



France Dionne avise sa clientèle qu'elle sera en poste dorénavant au 864, Bossé tout en conservant le même numéro de téléphone qu'elle avait aux Galeries Baie-Comeau 296-0296. Ainsi, c'est avec plaisir qu'elle vous invite à la contacter pour vos réservations ou encore pour tous renseignements.



CLUB VOYAGES
Baie-Comeau

864, rue Bossé, Baie-Comeau
589-6630 / 296-0296

21-126010-1

ANUSCUM

Semaine du 4 au 10 juillet 1999

<p>Baie</p> <p>Vous avez le goût de faire des choses exceptionnelles. Cela vous donne de l'audace et une très grande fermeté. Vous allez vers des situations qui changeront tout dans votre vie. Ayez confiance en vous.</p>	<p>Baie</p> <p>Vous allez vers des choses qui sont étonnantes surtout en ce qui concerne votre vie à deux. Cela vous donne du bonheur et de la paix. Vous pouvez présentement être au maximum dans tout. Soyez conscient et vivez les choses avec bonheur.</p>
<p>Salon Liane</p> <p>Maquillage semi-permanent 311A, La Salle 296-3906</p>	<p>PROJET</p> <p>171, boul La Salle 296-3344 915, boul. Lafèche 589-2083</p>
<p>Planète</p> <p>La planète Neptune vous offre des choses devant lesquelles vous ne savez pas quoi penser. Cela vous oblige à vous éloigner de tout ce qui n'est pas clair dans votre vie. Soyez conscient de votre identité.</p>	<p>Scorpion</p> <p>Vous êtes capable de très bien faire de l'ordre dans votre vie matérielle. Cela vous évite beaucoup de problèmes dans le futur. Vous êtes apte à vous sentir capable de tout réaliser correctement. Vous vivrez d'une manière très originale.</p>
<p>LES PÂTES ROMA</p> <p>Pizza cuite ou non-cuite pour emporter, pâtes fraîches et farcies, vente au comptoir ou salle à manger. Café terra. 935, Bossé, Baie-Comeau 295-2667</p>	<p>Rencontre</p> <p>Et si parmi ces personnes il y avait quelqu'un qui vous attend? Faites des rencontres sérieuses dans votre région. de 20 ans à 80 ans ou plus 589-5878 Paulette Panaroni</p>
<p>La Lune Noire vous fait vivre des situations qui sont liées à vos sentiments. Cela vous apprend beaucoup de choses sur vous-même et vous aide à mieux vous faire comprendre. Vous savez ce que vous êtes dans tout. Allez vers ce qui y a de meilleur.</p>	<p>La Lune vous apporte présentement plusieurs choses surprenantes au plan de la créativité. Cela vous met en évidence et cela vous donne une grande énergie morale. Vous pouvez très bien vous sortir de toutes vos complications.</p>
<p>692, De Puyjalon 589-2304 589-3030 COIFFURE Francine Rouleau enr.</p>	<p>Accessoires de cuisine et cadeaux Les Galeries Baie-Comeau 296-2911</p>
<p>La planète Mars vous oblige à prendre position sur plusieurs choses. Cela vous donne beaucoup de courage et de volonté. Vous pouvez faire des choses qui sont vraiment puissantes humainement. Vous allez vers de l'épanouissement car votre volonté d'action est très présente.</p>	<p>Vous vous apercevez très vite de ce que les autres attendent de vous. Vous pouvez aller chercher ce qu'il y a de meilleur et vous aurez besoin de tout organiser avec un grand esprit de justice. Vous allez vers ce qui vous sera très profitable.</p>
<p>854, De Puyjalon 589-7881 Dépannage de l'Anse Inc. et la Friperie</p>	<p>VITROPLUS VITRES ET ACCESSOIRES D'AUTOS 342, boul. La Salle, Baie-Comeau 294-4432</p>
<p>lion</p> <p>La planète Uranus fait que vous repensez profondément tout ce qui concerne votre vie extérieure. Vous avez besoin que l'on soit très correct envers vous. Vous savez ce qui vous convient et ce que vous pouvez faire avec votre débrouillardise.</p>	<p>La planète Saturne vous fait réfléchir sur plusieurs choses importantes concernant votre façon de vivre. Vous pouvez arriver à vous sortir des situations très compliquées mais avec un certain humour qui vous sera profitable toute votre vie.</p>
<p>Line Cer-Amuse Cadeaux exclusifs, ballons, décoration de salles 13, La Salle, Baie-Comeau 296-0122</p>	<p>AUTO MANIC HONDA 276, boul. La Salle, Baie-Comeau 296-4938</p>
<p>Vierge</p> <p>La planète Jupiter vous apporte des choses qui sont magnifiques. Vous avez la possibilité de tout vivre avec une grande subtilité. Vous allez vers ce qui peut être bon pour vous. Vous pouvez agir pour que votre vie devienne extraordinaire.</p>	<p>Poissons</p> <p>Vous vous acheminez vers une grande réalisation de vous-même. Cela doit vous occasionner de grandes résolutions pour mieux vous aider à vivre. Vous savez, d'une manière certaine, ce qui est bon pour vous et vous pouvez vous comprendre avec justesse.</p>
<p>Le Week-end de Québec Horaire d'été: du lundi au mercredi à partir de 19 h 155, Vallée, Chute-Aux-Outardes 567-4567</p>	<p>L'Amazonie Animaux domestiques et exotiques 14, Charles-Guay, Baie-Comeau 294-4100</p>

Option Internationale La Polyvalente des Rives se démarque en éducation

Par **RAPHAËL HONINGTON**

Baie-Comeau — Le programme d'éducation internationale est très bien lancé à la Polyvalente des Rives, où il a été mis en place l'an dernier, en impliquant deux groupes de 32 élèves en secondaire 1 ainsi que neuf professeurs.

Voilà ce qu'en dit un représentant de la Société des écoles d'éducation internationale (SEEI). «Le programme est bien supervisé», a ajouté M. Denis Larouche.

La Polyvalente des Rives est la seule école de la Commission scolaire de l'Estuaire à offrir l'Option internationale. «C'est le meilleur programme qui existe sur le marché éducatif»,

soutient M. Denis Larouche. Il faut dire que l'élève est au coeur de ce programme visant à l'aider à se structurer dans son rôle d'élève, à s'ouvrir sur le monde et à s'impliquer dans la société par du bénévolat.

«Il est donné aux élèves qui en veulent plus», a ajouté Mme Violette St-Pierre, directrice-adjointe et responsable du programme à la polyvalente. «Je suis satisfaite et fière du travail des enseignants», dit-elle. Elle a annoncé la formation de deux nouveaux groupes de secondaire 1 pour la rentrée de septembre. Les élèves sont choisis en tenant compte de leur dossier scolaire et d'un test d'évaluation effectué par une firme privée. La sélection est objective.

Option très populaire

L'Option internationale est très populaire auprès des jeunes puisque cent élèves ont demandé à en faire partie, même si elle implique dix heures de bénévolat la première année, dont cinq axée sur la famille. Selon M. David Truchon, la plupart des élèves ont dépassé les dix heures. Tout le monde de souvient de leur collecte de fonds en faveur des Kosovars.

La Société des écoles d'éducation internationale était aussi représentée pour cette première visite par un ancien directeur de la polyvalente des Rives. Selon M. Michel Morin, on entend plus de questions de style «À quoi ça sert la géographie» à l'Option internationale.

S'ouvrir au monde

En fait, le programme vise une ouverture sur le monde. Dès l'an prochain, les élèves de secondaire 2 commenceront à apprendre l'espagnol et à se structurer un réseau de communication à travers le monde. On leur demande de lire les journaux de même que dix romans par année.

Marquise Coiffure

C'est avec un grand plaisir qu'Oneida recevra ses client(e)s et ami(e)s chez Marquise Coiffure dès le mardi 13 juillet prochain.

Spécialités: cheveux africains-manucure

46, Place La Salle, Baie-Comeau 296-3032

21-125772-1

Une expérience très agréable pour Mme Bisson

C'est à la suite d'une visite au nouveau magasin Frigidaire de Ameublement Raymond que Mme Lise Bisson a gagné un magnifique lave-vaisselle Gallery de Frigidaire.

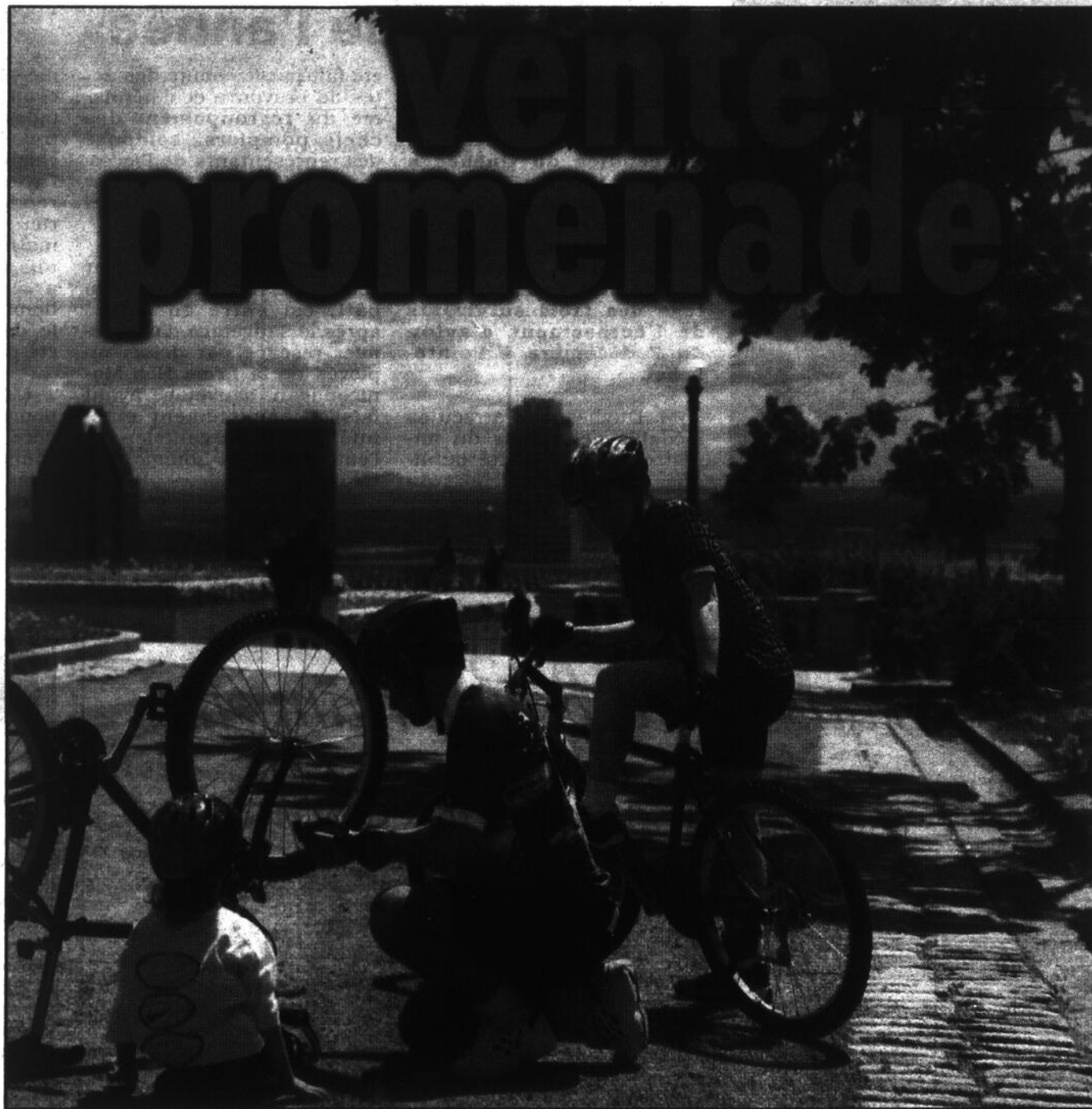
Nous espérons que vous aurez autant de plaisir à l'utiliser que nous en avons à vous l'offrir.

M. Daniel Raymond, propriétaire, félicite l'heureuse gagnante.

Le magasin FRIGIDAIRE ÉLECTROMÉNAGERS

AMEUBLEMENT RAYMOND
81, Place Lasalle, Baie-Comeau, QC
(418) 296-4644

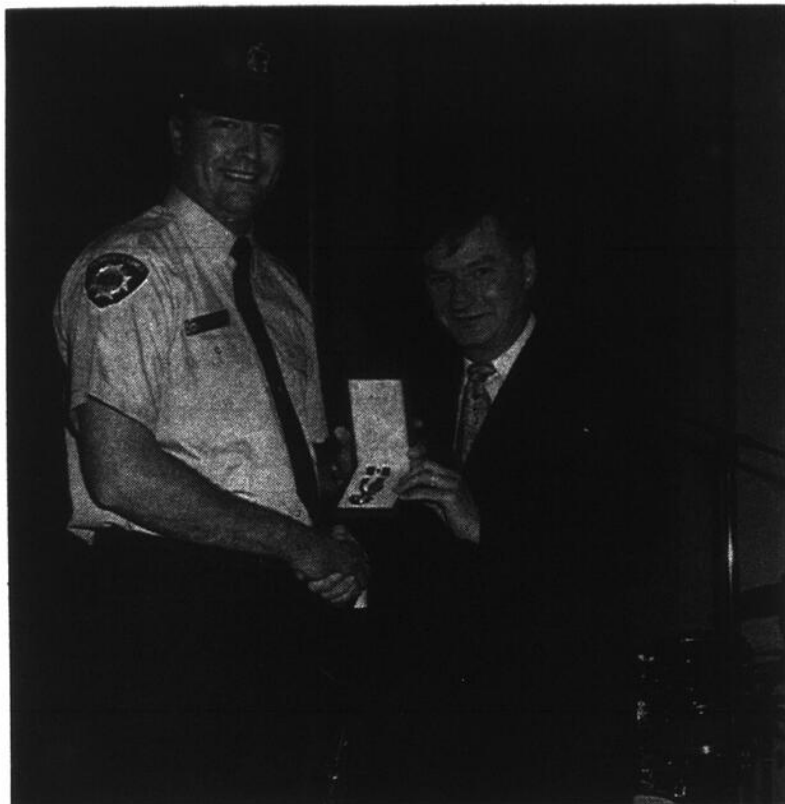
Lundi - Mardi - Mercredi 9:30 - 17:30, Jeudi - Vendredi 9:30 - 21:00, Samedi 9:30 - 17:30



Du 2 au 11 juillet

CENTRE RÉGIONAL

Manicouagan



Le pompier volontaire de Pointe-Label, Luc Duchesneau, reçoit une médaille des mains du ministre Serge Ménard.

Sauvetage de deux des trois survivants de Pointe-Label Luc Duchesneau est le «Pompier québécois de l'année»

Par CHARLOTTE PAQUET

Baie-Comeau — L'Association des chefs de services d'incendies du Québec a décerné le titre de «Pompier québécois de l'année» à Luc Duchesneau, pompier volontaire de la brigade de Pointe-Label impliqué de près dans le sauvetage des trois survivants de l'écrasement d'avion du 7 décembre à Pointe-Label.

M. Duchesneau a reçu sa médaille des mains du ministre de la Sécurité publique, Serge Ménard, lors du congrès de l'Association des chefs de services d'incendie du Québec, tenu à Rimouski au début juin. Le choix du pompier Duchesneau a

été fait par le comité des actes de bravoure et d'héroïsme du regroupement des chefs pompiers, composé des représentants de Pierrefonds, Chicoutimi, New Richmond, Magog et Baie-Comeau.

Rappelons que le pompier volontaire, un homme bien bâti, est entré en action après le sauvetage d'un premier rescapé par deux employés de la firme Héli-Manicouagan, sauvetage ayant laissé complètement exténué le chef-mécanicien de l'entreprise, un homme plutôt de petite taille.

Sur le patin

M. Duchesneau a donc rejoint le pilote et le chef-

mécanicien à bord de l'hélicoptère, qui s'est dirigé rapidement vers les deux autres survivants qui se trouvaient sur la carlingue de l'avion. Le pompier est descendu sur le patin à l'extérieur de l'hélico et, en se maintenant d'une main à une ceinture de sécurité, il a réussi à hisser les deux hommes de son autre main, le dernier sauvetage ayant été particulièrement ardu.

L'Association des chefs pompiers du Québec considère que le pompier a accompli un acte de bravoure remarquable en faisant passer son sens du devoir avant ses responsabilités personnelles et familiales et en mettant sa vie en danger pour en sauver d'autres.

Rappelez-vous votre premier amour

Jusqu'à présent vous avez choisi votre voiture pour son côté pratique. Aujourd'hui, pourquoi ne pas choisir celle qui fait battre votre coeur plus vite?



Mado et Régis Jean près de l'Impala 1961



M. François Savard félicite les nouveaux propriétaires.

IMPALA
2000

L'Impala 2000, une voiture remarquable



Rappelez-vous ce qui vous a poussé à acheter votre première voiture. C'était quelque chose d'encore plus fort que le côté pratique... C'est ainsi qu'en mai 1961, M. Régis Jean fit l'achat d'une Impala de couleur grise.

Cet événement coïncidait avec le début d'un grand amour lorsqu'il rencontra Mado. À cette époque les tourtereaux firent leur voyage de noce aux Chutes Niagara à bord de l'Impala. Quand M. Jean a appris la venue sur le marché de l'Impala 2000, il voulut revivre l'expérience de ses premiers amours. Cet été, 38 ans plus tard, Mado et Régis retournent aux Chutes Niagara.

«Si cela fait vibrer une corde sensible passez en faire l'essai.»

Carrefour
CHEVROLET OLDSMOBILE

838, boul. Lafleche, Baie-Comeau 589-4242

Service Goodwrench

AU CENTRE DE VOTRE Satisfaction!

MUTUELLES DE PRÉVENTION

La CSST offre un produit d'assurance conçu spécialement pour les PME : les mutuelles de prévention. En se regroupant en mutuelle les PME peuvent profiter de la tarification au taux personnalisé, qui prend en considération leur performance en matière de santé et sécurité au travail. L'expérience américaine dans ce domaine révèle des diminutions de cotisation pouvant dépasser 50% sur quelques années.

La CSST n'impose pas de cadre rigide ou de contraintes précises à la formation d'une mutuelle. Les critères concernant le nombre de membres, la nature de leurs activités ou la forme juridique de l'association sont laissés à la discrétion des PME.

Une condition essentielle est que la somme des cotisations annuelles des membres de la mutuelle doit être supérieure au seuil fixé pour l'assujettissement au taux personnalisé.

Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à nous contacter.

À bientôt!
Claire Chassé, CA

MH Malette Mahon
comptables agréés

67, place La Salle, Baie-Comeau
296-9651

21-11947-7

Amélie vit son heure de gloire

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

Baie-Comeau — Amélie Pitre vit son heure de gloire. Depuis le temps que les gens veulent la voir et l'entendre à l'émission de Nathalie Simard, cela se fera... à l'automne.

Aujourd'hui, la jeune chanteuse de 13 ans est à Ville La-Salle, sur les plateaux de tournage de «Décibel», pour enregistrer «On ne change pas» de Céline Dion.

Amélie réalise ainsi le voeu de plusieurs de ses fans. Mal-

gré son jeune âge, elle chante depuis six ans déjà et la réaction du public est unanime à louer la voix d'or de la jeune fille.

Cette année, c'est vraiment son année. Elle a chanté pour Sylvie Bernier et ses invités, à un souper bénéfice qui réunissait plusieurs personnalités québécoises.

Une étudiante brillante

Les parents de la jeune prodige, Aline et Réjean Pitre, sont fiers de leur fille. En plus d'une disposition naturelle

pour le chant, Amélie réussit très bien dans ses études.

L'adolescente fréquente la Polyvalente des Rives, où elle suit des cours dans la voie enrichie, c'est-à-dire l'Option internationale, secondaire 1.

Son dossier scolaire lui a valu une bourse au Gala Méritas de la polyvalente.

Amélie Pitre a déjà fait une émission de télévision comme finaliste au concours des Jeunes espoirs d'Enfant Soleil. Elle avait chanté lors du célèbre téléthon.

Son répertoire est varié

Pour participer à l'émission de Nathalie Simard, elle a envoyé une vidéocassette et participé à des auditions à Chicoutimi. Elle y a rencontré la vedette et son équipe de production. Il n'en fallait pas plus pour que les portes de «Décibel» s'ouvrent devant elle.

Amélie possède un vaste répertoire. Il est varié. Elle adore Céline Dion, surtout la très belle chanson «S'il suffisait d'aimer». Elle chante aussi Isabelle Boulay, Marjo et plusieurs autres.



Amélie Pitre chante très souvent dans des événements populaires comme ici lors du Salon commercial de Baie-Comeau. (Photo Normand Bélanger)

Concours 1999

Le concours «Maisons fleuries» a pour objectif premier de sensibiliser la population à son environnement et de contribuer de façon tangible au rayonnement de notre ville par l'embellissement de notre milieu de vie. Ce concours vise aussi à développer l'intérêt des citoyens et citoyennes pour l'aménagement paysager, à valoriser les initiatives d'embellissement et, par conséquent, rendre notre ville plus attrayante et plus intéressante pour ceux et celles qui veulent y résider.

Qui peut participer?

Tous les propriétaires ou locataires de Baie-Comeau peuvent participer à ce concours de même que les commerces, institutions et grandes entreprises.

C'EST GRATUIT!..

Règlements du concours

• S'inscrire à partir du formulaire d'inscription et le retourner avant le 12 juillet 1999.

• Avoir embelli ou amélioré son environnement.

Faites parvenir le coupon ci-bas à :

Concours «Maisons fleuries 1999»

Comité d'embellissement/ Ville de Baie-Comeau

19, rue Marquette, Baie-Comeau (Québec) G4Z 1K5

Pour renseignements :

296-8106



Les catégories*

Des prix seront remis dans chacune des catégories suivantes :

«Résidence»

Le volet «résidence» se divise en quatre catégories. On doit donc bien préciser la catégorie choisie :

- **Maison parterre** : Maisons résidentielles unifamiliales, bifamiliales. Un gagnant par quartier.
- **Maison mobile** : Les cinq parcs de maisons mobiles. Un gagnant par quartier.
- **Maison en rangée** : Bifamiliales (duplex), maisons faisant partie de plusieurs maisons liées par des murs mitoyens.
- **Balcon fleuri**.

«Institution»

Maisons d'enseignement, bureaux gouvernementaux, établissements de santé et toutes autres institutions.

«Commerce et entreprise»

Commerces, PME et grandes industries.

«Rue fleurie»

Le jury reconnaît chaque année l'apport particulier, au chapitre de l'embellissement, d'un groupe de citoyens et citoyennes demeurant sur une même rue.

*Les récipiendaires des trois dernières années ne pourront mériter un prix.

«Excellence rue fleurie»

Cette catégorie s'adresse aux résidences, institutions, commerces qui ont gagné antérieurement.

«Prix société d'horticulture»

Cette catégorie s'adresse aux résidences dont la cour arrière est aménagée. Une photographie doit être fournie avec l'inscription.

Fiche d'inscription Concours «Maisons fleuries 1999»

À retourner avant le 12 juillet 99

Participant(e) :

--	--

Prénom

Nom

Commerce ou industrie :

--

Nom de l'entreprise

Adresse :

--	--	--	--

Baie-Comeau

Code postal

--	--	--	--	--

1^{re} participation

Participation antérieure

an(s)

Catégories :

1) Maison parterre

2) Maison en rangée

3) Maison mobile

4) Balcon fleuri

5) Institution

6) Commerce et entreprise

7) Excellence

8) Prix Société d'horticulture

McCormick perd un groupe d'anglais

Par **CHARLOTTE PRAQUET**

Baie-Comeau — L'école McCormick perd l'un de ses deux groupes d'élèves inscrits au programme d'anglais

intensif en sixième année, à la suite d'une demande de parents de Mingan pour que soit rapatriée la clientèle provenant du secteur afin de réduire la durée du trajet d'autobus quotidien.

À compter de la prochaine rentrée scolaire, un groupe d'élèves en anglais intensif étudiera à l'école Bois-du-Nord et l'autre groupe à l'école McCormick. Comme le programme veut que la moitié de l'année se fasse en anglais

uniquement et l'autre moitié en français, les deux professeurs se partageront le boulot entre les deux écoles.

Évidemment, à l'école McCormick, la directrice Johanne Jourdain et les parents éprouvent beaucoup de peine de voir le programme qu'ils ont implanté après un an et demi de démarches et qu'ils offrent depuis deux ans subir pareille transformation. «C'est pas un choix de le vivre en alternance avec Bois-du-Nord. Ça nous a été imposé», confie Mme Jourdain, tout en précisant ne pas vouloir engager de conflit là-dessus.

Johanne Jourdain, directrice de l'école McCormick, est triste de voir partir l'un des deux groupes d'anglais intensif vers l'école Bois-du-Nord.

vallé fort», admet le directeur général de la Commission scolaire de l'Estuaire, Serge Bouchard.

À l'école McCormick, les parents et la direction se retrouvent déjà les manches pour mettre sur pied un nouveau projet qui serait jumelé avec l'anglais intensif. Pour le moment, il est trop tôt pour en dire davantage. Une chose est sûre, le programme d'anglais continuera d'exister mais sous une autre forme.

La couleur

L'anglais intensif en sixième année était un peu la couleur que s'était donnée l'école McCormick, d'où le désappointement face à la nouvelle approche. «Il y a quelques déceptions du côté de l'école McCormick. Ce projet, ils l'ont à coeur, ils l'ont monté et ont tra-

Grande Vente d'été

30% 40% 50%

de rabais et plus

blousons,
blazers,
chemises,
gilets,
impers,
vestes d'été
etc...

Lavoie & Frères enr.

CONFÉCTION POUR HOMMES

834, rue Ossé, Baie-Comeau 589-2358

Les assurances et les vêtements de travail sont exclus de cette vente

21-125952-1

TRAVERSE MATANE – BAIE-COMEAU – GODBOUT HORAIRE D'ÉTÉ À DEUX NAVIRES DU 23 JUIN AU 20 AOÛT 1999

Départs

	De Matane à Godbout		De Godbout à Matane		De Matane à Baie-Comeau		De Baie-Comeau à Matane	
	CAMILLE MARCOUX	FÉLIX-ANTOINE-SAVARD	CAMILLE MARCOUX	FÉLIX-ANTOINE-SAVARD	CAMILLE MARCOUX	FÉLIX-ANTOINE-SAVARD	CAMILLE MARCOUX	FÉLIX-ANTOINE-SAVARD
Lundi	05:30	08:00*	08:00	11:00*	11:00 17:00	14:00*	14:00 20:00	17:00*
Mardi	05:30 11:00	08:00*	08:00 14:00	11:00*	17:00	14:00*	20:00	17:00*
Mercredi	05:30 11:00	08:00*	08:00 14:00	11:00*	17:00	14:00*	20:00	17:00*
Jeudi	05:30 11:00	08:00*	08:00 14:00	11:00*	17:00	14:00*	20:00	17:00*
Vendredi	05:30	08:00*	08:00	11:00*	11:00 17:00	14:00*	14:00 20:00	17:00*
Samedi	08:00 19:30*		11:00 22:30*		14:00		17:00	
Dimanche	08:00		11:00		14:00	11:00*	17:00	14:00*

* Du 23 juin au 20 août 1999

* Seulement les samedis du 26 juin au 21 août

La priorité sera accordée aux véhicules de promenade sur le N.M. Camille-Marcoux, sauf aux départs de 05:30, tandis que la priorité sera accordée aux véhicules lourds sur le N.M. Félix-Antoine-Savard

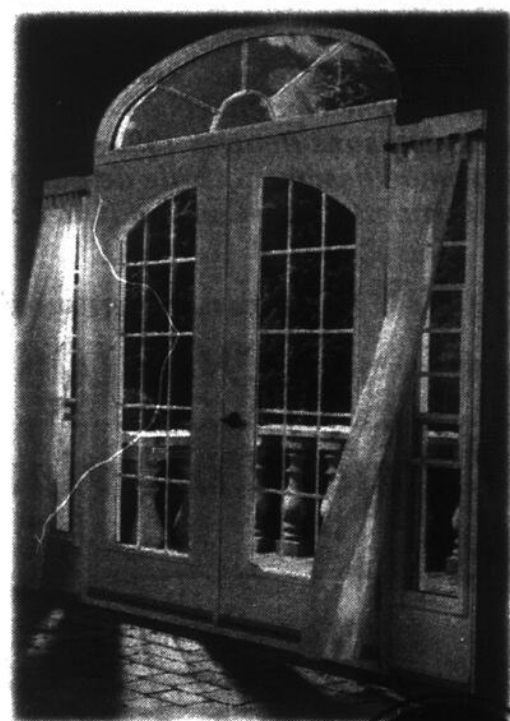
Des traversées supplémentaires peuvent être ajoutées selon la demande



Traverse Matane – Baie-Comeau – Godbout
1410, rue de Matane-sur-Mer, case postale 520
Matane (Québec) G4W 3P5
Tél.: (418) 562-2500 / 1 877 562-6560 (sans frais au Québec)
Télé.: (418) 560-8013
www.traversiers.gouv.qc.ca

21-125975-1

IMAGINEZ des PORTES
et FENÊTRES
qui CHANGENT le LOOK
de votre MAISON



Construction Réno-Pro
11, rue William-Dobell
Baie-Comeau

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
CONSTRUCTION-RÉNOVATION
Spécialité : pose et entretien
de portes de garage.



CONSTRUCTION
RÉNO-PRO
296-2900

21-125904-1

Prévenir, c'est guérir!

Par **RAPHAËL HOUGHTON**

Baie-Comeau — Depuis quelques jours, les cyclistes, patineurs et marcheurs peuvent observer la présence de deux agents préventeurs sur les voies cyclables de Baie-Comeau.

Jonathan Dubé et Nelson Buggie sont facilement identifiables. Ils patrouillent à vélo. On les voit sur les pistes ainsi que dans le parc des Pionniers, où les gens, surtout parmi les plus âgés, éprouvent un sentiment de sécurité en les apercevant dans leur veste bleue.

«On est là pour sensibiliser les gens», raconte Jonathan qui espère faire carrière dans la police de quartier à Montréal tout comme Nelson, un jeune anglophone de Baie-Comeau. Ils les informent des règles en usage concernant l'utilisation des voies publiques et pistes cyclables pour marcher, promener le chien, patiner et se balader à bicyclette.

Prévention

«Les gens sont assez réceptifs. S'ils zigzaguaient sur les pistes avant qu'on arrive, ils ont maintenant tendance à tenir leur côté», signale l'un d'eux. Il y en a d'autres qui obstruaient les pistes en s'arrêtant pour jaser.

Jonathan et Nelson veulent prévenir les accidents avant qu'ils n'arrivent. Il y a des cyclistes qui circulent avec des baladeurs dans les oreilles. Les patineurs utilisent les trottoirs et même la chaussée pour se rendre jusqu'aux pistes. Toutes ces pratiques sont interdites.

Mais, les deux préventionnistes ne sont pas là pour faire de la répression, ni distribuer des billets de contravention. Ils ont été embauchés pour quatre semaines. Leur contrat se termine le 18 juillet, après la Braderie de Place LaSalle.

En septembre, ils vont retourner aux études. Les deux étudient en techniques policières, Jonathan à Rimouski et Nelson au collège John Abbott de Sainte-Anne-de-Bellevue. Même s'il s'exprime bien en français, ce dernier se sent plus à l'aise dans sa langue maternelle. Voilà pourquoi il aimerait travailler à Montréal.



Nelson Buggie et Jonathan Dubé deviennent de plus en plus familiers aux utilisateurs des voies et pistes cyclables. Ils ont été embauchés pour les sensibiliser à adopter des comportements plus sécuritaires à vélo ou en patin.

Félicitations!



Doris Gosselin reçoit pour Marlène Dionne un vélo de montagne Bonelli Everest FS gagné lors du tirage organisé pour célébrer la fin des classes.

Sur la photo Sylvain Perron et Carolle Fortin lui remettent son prix offert en collaboration avec Excellence Sports.



21-128018-1

POUR BIEN RÉGLER VOTRE DIVORCE:



CONSULTEZ:
ME SHIRLEY KENNEDY
AVOCATE - MÉDIATRICE
Affaires familiales
589-2266

21-100386-05



Théâtre d'été Les Grandes Chaleurs

Comédie de Michel Marc Bouchard
présentée par la troupe **La Chant'Amuse**

Lieu: Théâtre de Baie-Comeau

Heure: 20h30

Tarifs: Billet régulier : 19,50\$
60 ans et plus : 17,50\$
Étudiant 18 ans et plus : 15,00\$
17 ans et moins : 10,00\$
Groupe de 10 et plus : 17,00\$

Info Groupe
296-0132

Billetterie: 295-2000

21-128401-3

Un p'tit coup de
perceuse Mme Gisèle?..

Août 2,3,7,8,9,10,14,15,
21,22,23,24,28,29,30,31

Sept 4,5,6,7

COMMUNIQUE

Monsieur Angus Bruneau, Ph.D, Président du Conseil d'Air Nova Inc. est fier de présenter les nouveaux membres du Conseil d'administration. Ces nominations découlent de la récente consolidation des activités d'Air Nova et d'Air Alliance et reflètent l'expansion des opérations d'Air Nova à titre de transporteur aérien régional d'Air Canada dans l'Est du Canada.



**Paul Létourneau, c.r.,
Vice-président du Conseil**

Monsieur Paul Létourneau est secrétaire général d'Air Canada à Montréal depuis 1987. Il a siégé au sein du Conseil d'administration d'Air Alliance de 1993 à 1999

où il a agi à titre de Président du Conseil de 1995 à 1999. Ses connaissances de l'industrie du transport aérien ainsi que son expérience en droit seront des atouts majeurs pour Air Nova.



**Denise Verreault,
Administratrice**

Madame Denise Verreault est Présidente du Groupe Maritime Verreault Inc., Les Méchins, Québec.

Elle a occupé, au cours des quinze dernières années, les fonctions d'administratrice au sein de nombreuses entreprises. Sa compréhension du marché québécois jumelée à son esprit d'entreprise seront d'une grande valeur et contribueront à nos forces actuelles.



airNova
airAlliance

Les affaires



Vision Chrysler Jeep inaugure

(R.H.) — Vision Chrysler Jeep a été inaugurée dimanche par Jacques Bérubé, son équipe et plusieurs invités. Les portes ouvertes ont attiré une foule considérable. L'établissement exposait deux modèles anciens. La Dodge 1956 de Gilles Lévesque et la Duster 1970 de Jacques Fouquet ont soulevé l'admiration de tous.

Super club de l'ordinateur

Le National de Québec s'installe à Baie-Comeau

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

Baie-Comeau — Le National de Québec commence son expansion par Baie-Comeau, où il ouvrira sa première succursale le 8 juillet au Centre d'achat Lafèche.

Le spécialiste de l'informatique oeuvre dans la Vieille Capitale depuis six mois, où il a investi un demi million de dollars dans un grand magasin né de la fusion de deux entreprises de distribution, Distinct et Groupe Formatix.



Ses fondateurs, Me Jean-Paul Boily dont les journaux ont beaucoup parlé lorsqu'il a voulu lancer le club de hockey le National de Québec, et M. Pierre Beaulieu, reçoivent notamment plusieurs commandes téléphoniques venant de la Côte-Nord à chaque semaine.

Les deux hommes d'affaires ont donc décidé de sortir de Québec et d'ouvrir quatre succursales d'ici la mi-août. Ils commencent par Baie-Comeau, d'où est originaire M. Pierre Beaulieu. Son père est le propriétaire de la tabagie La Bonbonnière. Ensuite, ils vont s'implanter à St-Georges de Beauce, Chicoutimi et, enfin, Rimouski.

Un magasin virtuel

À Baie-Comeau, le National de Québec va créer cinq emplois et investir autour de

50 000 \$ pour rapprocher le service de sa clientèle. Il emploiera des techniciens qualifiés.

«Je sais qu'en région, les gens ne peuvent pas bénéficier des prix qu'on retrouve dans les grands centres», confie M. Pierre Beaulieu, en expliquant les raisons qui l'amènent à ouvrir une succursale dans sa ville natale.

MM. Boily et Beaulieu vont d'ailleurs implanter un magasin de type virtuel. La succursale sera reliée par un système de caméra vidéo au magasin de Québec de style intranet. Le client pourra ainsi voir de plus près des produits qui ne seraient pas disponibles à Baie-Comeau et, s'il a des questions ou un problème, discuter avec un technicien senior de la Vieille Capitale. Il le verra à la télévision malgré la distance.

C'est nouveau dans le commerce. Actuellement, le groupe vend en moyenne trois ordinateurs par semaine sur la Côte-Nord, surtout à Baie-Comeau et Sept-Îles. Les gens téléphonent.

SANS PITIÉ POUR LA ROUILLE !

Protège efficacement contre la rouille !

La protection antirouille de PROTECT se lie au métal et empêche le développement de la rouille et la détérioration de votre véhicule.

Résiste à l'eau et la neige !

Même dans les pires conditions: la pluie, la neige, le calcium, le lave-auto, l'antirouille PROTECT résiste et demeure en place.

Ne coule pas !

Avec sa formulation à viscosité stable, l'antirouille PROTECT ne coule pas, même dans les chaleurs extrêmes de l'été.

59⁹⁹\$

le meilleur choix sans aucun doute !

CANADIAN TIRE

Centre Auto Canadian Tire

550, boul. Lafèche, Pour rendez-vous

589-6261



RÉALISEZ VOS PROJETS EN SÉCURITÉ !

- Nouveau service : inspection préachat
- Fondation de béton et réparation
- Service de plan



Les Industries M. Santerre Ltée

ENTREPRENEUR GÉNÉRAL ET SPÉCIALISÉ

• RÉSIDENTIEL • INDUSTRIEL • COMMERCIAL • RÉNOVATION

1330, boul. Vanier, Baie-Comeau

tl.: 589-4883 ou cell. 295-6188

RB2 8005-2640-70

Isabelle Truchon, technologue / Magella Santerre, prop.

AVIS

Le notaire **Wilbrod Paquet** informe la population de la région de Baie-Comeau, et plus particulièrement sa clientèle, qu'il mettra fin à sa pratique à compter du 1^{er} juillet 1999.

«Mes nombreuses années à votre service ont été pour moi une source de motivation dans l'exercice de ma profession et je désire vous adresser toute ma reconnaissance et mes remerciements.»

Wilbrod Paquet not.

Place LaSalle organise une foire commerciale

Par **RAPHAËL HOVINGTON**

Baie-Comeau — L'unique braderie de la Côte-Nord est de retour du 16 au 18 juillet, sur Place LaSalle qui s'éclate en humour et chansons pour une troisième année de suite.

Tout sera mis en oeuvre par les marchands de Place LaSalle pour offrir une fête spectaculaire dans un centre-ville fermé à la circulation, avec sa vente-trottoir, ses exposants, ses terrasses, la bouffe, un café internet, un chapiteau et surtout les artistes de la relève.

Les organisateurs de la grande foire commerciale demeurent fidèles à leur philosophie de départ. Ils produisent les espoirs du monde artistique. Ils ont déjà

accueilli Peter McCloud et Martin Petit avant qu'ils ne connaissent la gloire et la célébrité.

Rire et chanter

La Braderie couvre cent pour cent de ses dépenses. Tout le monde espère que Dame Nature sera du bon bord, mais au cas où elle ferait la sourde oreille, aucun spectacle ne sera annulé. Les artistes sont parrainés par des entreprises de Baie-Comeau.

Place LaSalle s'éclatera sur trois jours au lieu de deux. On y espère 5 000 visiteurs. La fête commence le 16 juillet à 18 h et se terminera le 18 juillet à la même heure.

Plusieurs surprises attendent le public, entre autres, Sébas-

tien Langlois, le Stand-Up comique avec Stéphane Fallu, Martin Félip et Omard Guechtal, Frédéric April (finaliste régional de Cégeps en spectacle), ainsi que Gilles Guindon, Dave Roy et Jean-Christian Thibeau de l'École nationale de l'humour.

Du côté musical, le public retrouvera avec plaisir le Groupe AREUH, Kadence, HIFI, Inside Blues, etc. Même Ronald McDonald et le clown Casimir seront de la fête.

Marché aux puces

Place LaSalle invite la population à venir vendre ses vieilleries le 18 juillet à l'occasion d'un marché aux puces. Les organisateurs recrutent des partenaires financiers, des bénévoles,



Place LaSalle continue de favoriser les espoirs du monde artistique, a confié M. Réjean Fournier.

des exposants et des musiciens de rue. Pour offrir vos services, composez le 294-2124.

Pour accéder au site de la foire, les adultes devront déboursier six dollars et les moins de douze ans, quatre dollars. C'est gratuit pour le marché aux puces.

RÉOUVERTURE coiffure unisexe



10 ans d'expérience à votre service avec Marie-Josée Boutin.

Permanente, coupe et mise en plis: **40 \$**
Teinture, mise en plis: **26 \$**
Shampooing, coupe et mise en plis: **15 \$**

Monsieur shampooing, coupe et séchage: **8 \$**

Prenez rendez-vous dès maintenant

Salon **Marie-Josée**

Promotion jusqu'au 31 juillet 1999

191, Garneau, Baie-Comeau
296-6740

150 \$ seulement

Publicité
JERRY DÉZIEL
295-8989

21-123577-1

MASSOTHÉRAPIE~FORMATION~MASSOTHÉRAPIE

Saviez-vous qu'à Rimouski, l'école **ÉQUILIBRE ET DÉTENTE ENR.**, une des quatorze écoles membres de l'Association des écoles en massothérapies du Québec, vous offre des cours en massothérapie (Initiation ou formation professionnelle)? Pas nécessaire de vouloir devenir massothérapeute mais tout simplement vous familiariser avec les rudiments de la massothérapie peut devenir un projet de vacances ou de loisir.

Des formations sont offertes douze mois par année, voici les dates des prochains cours:

Initiation au massage CALIFORNIEN
Initiation au massage AMMA
Initiation au massage ESALEN
Initiation à l'approche TRAGER
Initiation au massage THAÏLANDAIS
(* cours débutant à 19 h

9*, 10, 11 juillet 1999 ou 24*, 25, 26 septembre 1999
20*, 21, 22 août 1999 ou 17*, 18, 19 septembre 1999
26*, 27, 28 novembre 1999
2 et 3 octobre 1999
20*, 21, 22 août 1999

Pour les personnes intéressées, les formations professionnelles débutent à la suite des cours d'initiation. Notez que l'école offre tous les cours pour devenir membre de la Fédération québécoise des massothérapeutes. Il y a possibilité de logement à peu de frais si vous nous en faites la demande.

Pour information supplémentaire ou pour l'obtention du feuillet explicatif des cours, n'hésitez pas à communiquer avec nous.

(418) 723-1586

Diane Chouinard, massothérapeute



Connaissez-vous la loi?

Testez vos connaissances juridiques en tentant de répondre à la question suivante :



M. Laurent Samson
LL.D.D.N., NOTAIRE

VALIDITÉ D'UN TESTAMENT NUL ?

Question : Pour faire son testament, Paul a utilisé un formulaire, dactylographié, qu'il a lui-même complété à la maison. Ce formulaire est daté et signé par Paul mais sans la présence de témoins. Ce testament, a priori nul, peut-il quand même être reconnu par le tribunal ?

Réponse

RÉPONSE : L'article 714 du Code civil nous dit que le testament nul, peut-il quand même être reconnu par le tribunal ? Le tribunal a donc une certaine discrétion et pourrait reconnaître le testament de Paul.

Samson & Murphy

Notaires
conseillers juridiques
750, de Puyajon
589-9788

21-125870-1

L'ÉVÉNEMENT
PARTEZ EN VACANCES
DE HYUNDAI

ACCENT 1999



169 \$/MOIS comptant transport et préparation inclus + taxes

LOCATION 48 MOIS

SONATA GLS 1999



2000 \$ RABAIS

Sujet à approbation de crédit, voir concessionnaire pour les détails.

Garantie du groupe motopropulseur de 5 ans/100 000 km
Programme d'assistance routière 24 heures de 3 ans/60 000 km



HYUNDAI
On évolue à votre avantage

Boulevard Hyundai

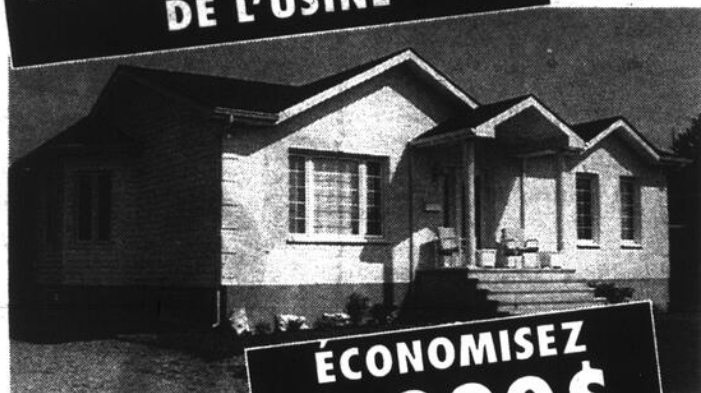
40, boul. Comeau 294-2886

GARANTIE HYUNDAI 5 ANS/100 000 KM.
GARANTIE DES ÉLÉMENTS PRINCIPAUX 3 ANS/60 000 KM.
GARANTIE GLOBALE

Programme d'assistance routière 24 heures sur 24, 365 jours par année 3 ans/60 000 km

Un rêve
à votre portée

ACHETEZ DIRECTEMENT
DE L'USINE



ÉCONOMISEZ
3 000 \$
sur tous nos modèles

DOMICILEX inc.
1-888-547-9301

21-125953-1

Pensez-vous
vraiment qu'on peut s'aimer
lorsqu'on a un surplus de poids?

150
livres

Avant



J'ai retrouvé
ma confiance
et je m'aime
maintenant!



Perdez de 3 à 9 livres
en 7 jours grâce à la CURE

Perdez vous aussi du poids
grâce à leur CURE
de nettoyage.

124
livres

Après



Karine Beauchemin

Faites comme moi, faites-en l'essai gratuitement.



Un essai gratuit
Pour le super soin Body Liner
d'une durée d'une heure
La liposuccion sans chirurgie

Limite un coupon par client. Valable du 5 juillet au 9 juillet 1999,
dans les cliniques participantes, selon les heures disponibles.
Nouveaux clients seulement.

Demandez le nouveau
programme économique

Multi Pak

Centre
de santé
Minceur
60 Centres au Québec

Heures d'ouverture
Lundi au vendredi 9h00 à 20h00
681, boul. Lafleche Baie-Comeau 589-4477

21-125198-4

Le Drakkar a été actif au repêchage de Boston

(S.C.) — Même si aucun joueur de l'édition actuelle n'a été sélectionné, les dirigeants du Drakkar ont été très actifs lors de la dernière séance de repêchage de la ligue Nationale tenue à Boston.

Les responsables du club baie-comois se sont rendus à Boston afin de rencontrer les agents de joueurs, particulièrement des athlètes européens, qui ont retenu pas mal d'attention lors de la séance officielle de 1999.

La ligue canadienne de hockey junior tiendra son repêchage des joueurs européens la semaine prochaine (8 et 9 juillet) et le Drakkar bénéficiera de deux sélections (sa première autour du 11e échelon) lors de cette sélection par voie téléphonique.

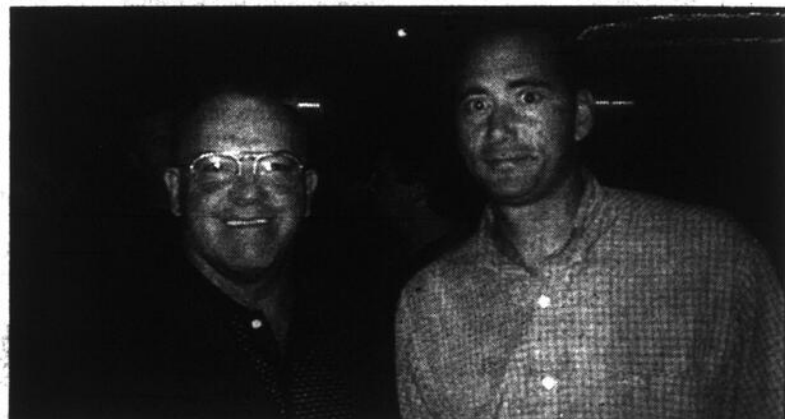
Le périple aux États-Unis a permis d'établir plusieurs contacts et de connaître l'intérêt de certains joueurs qui sont dans la mire des Nord-Côtiers. Ces derniers ne veulent pas dévoiler de nom mais ils ont une bonne idée sur les candidats visés.

En vitesse...

Le gouverneur Marcel Labelle, l'entraîneur-chef Richard Martel, le recruteur en chef Pierre Parent ainsi que les dépisteurs Christian Gauthier et Bobby Baril ont assisté à la dernière séance de repêchage... Pendant ce temps, à Baie-Comeau, les travaux de réfection se poursuivent dans l'aménagement d'une chambre supplémentaire



Les dirigeants du club ont rencontré plusieurs agents et joueurs à Boston. Sur la photo, Marcel Labelle et Pierre Parent posent en compagnie des jumeaux suédois Daniel et Henrik Sedin, sélectionnés en première ronde par les Canucks de Vancouver.



L'entraîneur-chef Richard Martel a profité de son séjour à Boston pour faire un brin de jasette avec Scotty Bowman, directeur-général et entraîneur-chef des Red Wings de Détroit.

annexée à la grande chambre de l'équipe. Les travaux sont très avancés et les joueurs du Drakkar seront beaucoup mieux installés dès l'ouverture du prochain camp d'entraînement (le 13 août)... En

parlant du camp, le Drakkar disputera neuf parties présaison dont quatre à Baie-Comeau... La saison régulière du club débutera le 10 septembre avec la visite des Saguenéens de Chicoutimi...

21-125198-4

André Massé

Denturologiste

offre au gens du 3^e âge

NOUVELLE MODALITÉ DE PAIEMENT

Personnes âgées de 65 ans et plus
maintenant la possibilité
de payer en 3 versements

3 CHEQUES EN 3 MOIS

NOUVEAU

Service à domicile pour les
personnes non autonomes
ou en perte d'autonomie

20

La succursale du boul. La Salle célèbre son 2^e anniversaire

589-7372
589-9747

Baie-Comeau demande sa franchise

Par SANDRO CELANT

Baie-Comeau — Les dirigeants du hockey mineur de Baie-Comeau ont officiellement déposé leur demande de franchise pour une concession de niveau BB l'an prochain.

Les responsables des deux secteurs, qui se sont réunis à deux reprises au cours des derniers jours, ont soumis leur requête aux dirigeants de la ligue de hockey Compétition

McDonald's, qui devraient fournir une réponse d'ici peu.

Le dossier de regroupement des équipes des deux secteurs fait beaucoup jaser par les temps qui courent. Entériné lors de la récente assemblée générale du circuit (tenue à Sept-Îles), le projet a été accepté par les dirigeants baie-comois, qui vont de l'avant avec les étapes à franchir.

Tel que prévu, la demande de franchise (au coût de 40

000\$) est conjointe. Selon les documents rédigés, tout est divisé en deux (chaque secteur) dans le bon roulement des opérations. Un comité indépendant sera d'ailleurs formé afin de superviser ce volet spécifique aux deux associations locales.

Unanime

L'octroi d'une franchise BB à Baie-Comeau nécessite toutefois un accord unanime des autres associations impliquées

dans le réseau inter-rives. Jusqu'à présent, Rimouski, La Vallée et Sept-Îles ont manifesté leur appui.

Reste les dirigeants maternels, qui ont affiché plus de réserve lors de l'assemblée de Sept-Îles. Leur réponse positive est nécessaire car il en va de l'avenir du circuit inter-rives. En cas de refus au projet, les dirigeants nord-côtiers ont déjà avisé les autorités qu'ils se retireraient de la ligue.

3e championnat amateur des hommes forts

(S.C.)— Le championnat amateur des hommes forts sera de retour pour une 3e année, le 14 août prochain, sur le site extérieur du centre d'achat Lafleche.

La compétition populaire, qui a l'habitude de présenter pas mal d'action, acceptera un maximum de 25 compétiteurs (plusieurs ath-

lètes de l'extérieur ont déjà assuré leur présence) et distribuera pas moins de 2 500\$ en bourses et trophées.

Plusieurs défis seront à l'enjeu dans ce programme bien rempli, qui débutera le matin à compter de 8 h (devrait se terminer vers les 17 h). La compétition avait attiré

neuf hommes forts l'an passé et avait connu un immense succès sur le site du Parc des Pionniers.

Les organisateurs, qui peuvent compter sur l'appui de partenaires tels le centre Maxi-Forme, Labatt, Dumont Plymouth Chrysler, CTR..., sont confiants d'attirer encore plus de sportifs en 1999.

Des visages connus seront de la partie. Les Donald Godbout, Sylvain Imbeault ont assuré leur participation. Les hommes forts doivent s'inscrire avant la date du 1er août. Ils peuvent en savoir plus long en communiquant avec Steeve Boudreault (294-2680) ou encore Yves Dignard au 296-2069).

La Loi

par
Brigitte Bhérier
AVOCATE
avec la
collaboration de
Me Claudie
Lévesque



L'ÉCLAIRAGE D'UNE PISTE CYCLABLE

La Ville de Victoriaville a été poursuivie¹ par une citoyenne qui lui reprochait de ne pas avoir éclairé la piste cyclable de façon adéquate. Alors qu'elle y circulait, le soir, elle est entrée en contact avec un cycliste qui circulait en sens inverse.

D'abord, il fut établi qu'en vertu des lois et règlements applicables au Québec, une piste cyclable n'a pas à être éclairée. De plus, puisqu'aucun règlement municipal ne prévoyait l'obligation d'éclairer les pistes cyclables, la ville n'avait aucune responsabilité à cet égard.

Par ailleurs, la ville n'a pas l'obligation d'avertir les usagers que sa piste n'est pas éclairée, puisque ce fait est évident. Il revient donc aux citoyens d'éclairer l'endroit où ils circulent et de signaler leur présence au moyen de plaques phosphorescentes.

De plus, le juge étudia la responsabilité de la ville quant au fait que des cyclistes se soient engagés la nuit sur la piste. Là encore, aucune faute n'a été retenue puisque la piste ne représentait aucun danger et était bien entretenue.

Enfin, le Juge déclara que la ville n'est pas l'assureur de la bonne conduite de ses citoyens et qu'elle n'avait ainsi aucunement à assumer la faute d'un tiers responsable.

¹ Beaudoin c. Victoriaville (Ville de), J.E. 99-999.

Me Brigitte Bhérier
Fait partie de l'étude
**Savard, Nadeau,
Francoeur, Dionne**
AVOCATS
250, boul. La Salle, Baie-Comeau
Tél. : 296-4921
Télé. : 296-4926
INTERNET : savana@globetrotter.qc.ca

VENTE PROMOTIONNELLE

LE JEU INC.
294-2684

**NOUS PAYONS
LES TAXES**
sur tous
les jouets d'été

BB →
**les galeries
baie
comeau**

Nouvelle Mode
50% à 70%
de rabais

Disquerie
33/45 2\$
de rabais
sur tous les disques
compacts ou cassettes
sur présentation de ce coupon
296-5445

10% à 75%
de rabais

Jeans elle et lui
à partir de **20\$**



M. Jean Lapierre est le gagnant du tirage de l'Association québécoise de la fibrose kystique Côte-Nord. MM. Clovis Gagnon et Marcel Guignard lui présentent un chèque de cinq mille dollars.



Il y a presque autant de Lévesque que de Tremblay dans l'annuaire téléphonique de Baie-Comeau. Seulement pour rejoindre ceux du Secteur Marquette, l'ancien professeur Guy-Maurice Lévesque a dû

TOUTE LA

Ville EN parle



La campagne de l'ocillet aura permis d'en vendre 5 000 au profit de la Section Manicouagan de la sclérose en plaques qui remercie tous les bénévoles. L'une d'elles a remporté un forfait-brunch pour deux personnes commandité par l'Hôtel Le Manoir. De g. à dr., Lucie Duchesne, la gagnante Sonia Boucher recevant son prix de la coordonnatrice Denise B. St-Amand, et Francine Marceau. Un franc succès et un grand merci à tous.

passer trois jours au téléphone. Il lui reste tous les autres, ceux du Secteur Mingan et des municipalités avoisinantes. Il a donc choisi de passer par le journal pour les informer qu'un grand rassemblement des familles Lévesque se prépare pour les 4 et 5 septembre, à La Pocatière et Rivière-Ouelle, où sera dévoilé un monument au couple ancestral Robert Lévesque et Jeanne Chevalier. Il faut s'inscrire avant le 5 juillet, en composant le 296-

6951 ou le (506) 450-9387 à Fredericton.

Notre collègue Sandro Célant célèbre un événement important en fin de semaine. Il fête ses dix ans de mariage avec Elaine Marmen. Toutes nos félicitations!

Rollande et Jean-Yves Savard de Carrefour Chevrolet ont également collaboré au tournoi de golf du 17 juin lors du congrès de la Corporation des concessionnaires d'automobiles de l'Est du Québec. Malheureusement, nous avons omis de signaler leur apport dans un reportage paru dans le Plein-Jour sur la Manicouagan même si Mme Éliane Dassié nous avait signalé ce fait. Toutes nos excuses!

21-125006-1

Régie des rentes
du Québec

Un simple
coup de fil
pour éviter
la file



Pour rencontrer
notre représentant,

Prenez rendez-vous!

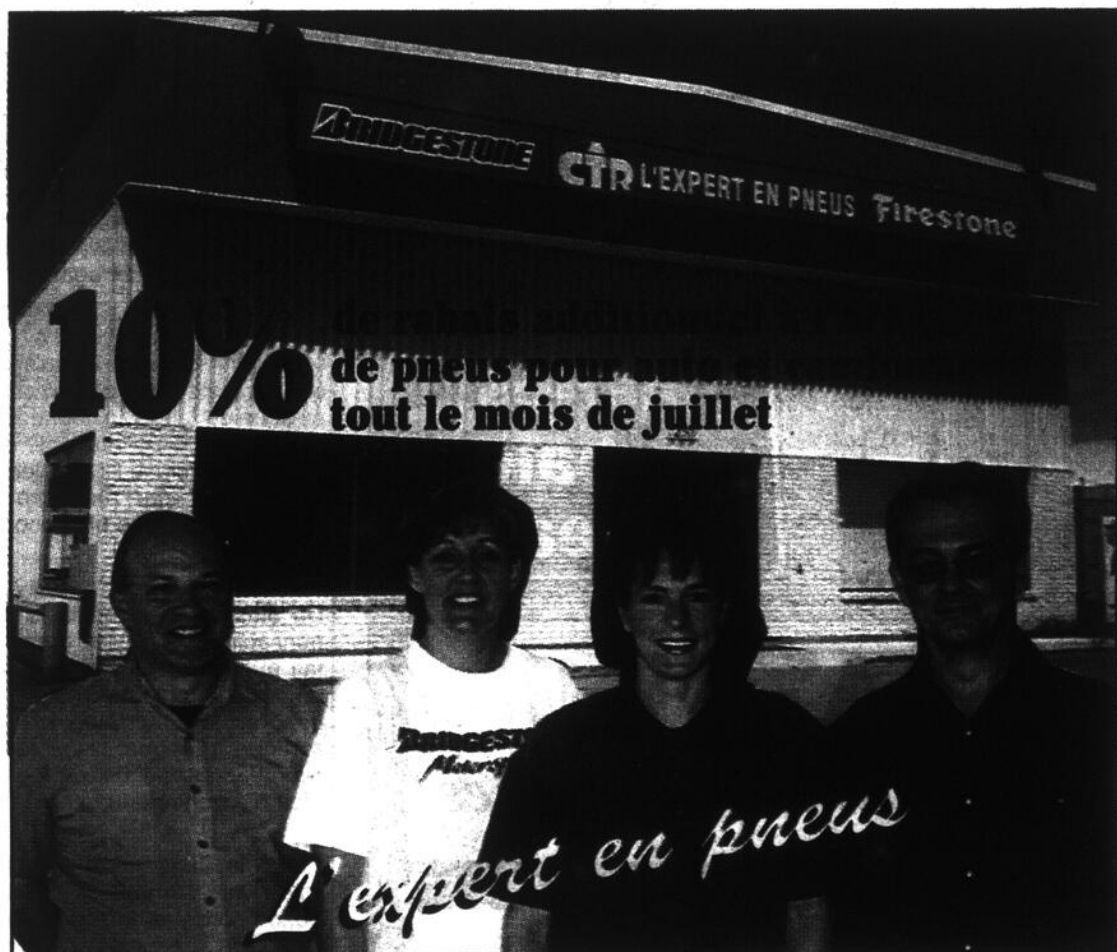
1 800 463-0918

BAIE-COMEAU

Québec



Service de pneus CTR
fusionne pour offrir un
service accru à sa
clientèle grandissante



M. André Tremblay, Mme Denise Cyr, Mme Julie Gagnon et M. Régis Lévesque vous invitent à venir les rencontrer au 1250, boulevard Laflèche dans leur nouveaux locaux complètement réaménagés pour vous offrir un service hors-pair.



Service de Pneus C.T.R.

Division de Bridgestone/Firestone Canada Inc.
1250, boul. Laflèche, Baie-Comeau
589-2046

21-125026-1



589, BOUL. LAFLÈCHE, BAIE-COMEAU 589-4242

AU CENTRE DE VOTRE
Satisfaction

21-11849-9

Par: **RAPHAËL HONINGTON** en collaboration avec
CLAUDE MERCIER, MURIAM DUFOUR,
GUYLAIN BELANGER, JENNY ST-LAURENT ET
VYVES PROULX



Le savez-vous ? Les Baie-Comeais font leur marque au Québec. Un exemple: **Pierre Beaulieu**, copropriétaire du National de Québec. Il est le fils de **Claude Beaulieu** de la Bonbonnière. Il ouvre une succursale le 8 juillet au Centre d'achat Lafèche entre un café et une tabagie.

Carole Sirois de l'Association de la fibromyalgie Manicouagan remercie Sobey's et Dany Belzile de Jean Coutu. Les gagnants du tirage du 23 juin sont **Paul Landry** (un BBQ), **Annie Boucher** (radio portatif) et **Nathalie Dumont** (panier pique-nique). Mme Sirois félicite les gagnants.

Vous allez sûrement visiter le **Symposium de peinture!** Profitez-en pour féliciter Camille St-Pierre, Roger Moranville et Jean Léveillée. Ils sont membres du comité organisateur depuis la première édition en 1987. Alain Bourassa collabore aussi à l'événement depuis le début.

L'artiste-peintre **Verchères Turcotte** qui expose à Godbout

du 11 au 31 juillet, est la conjointe de **Gaétan Sini**. Ils vivent maintenant à Ste-Émilie.

En vitesse. La directrice de Point de Rencontre est **Soeur Éliane Pépin** et son assistante, Soeur Claire Gaudreault. Point de Rencontre est une oeuvre indispensable à Baie-Comeau.

Le docteur **Pierre Catellier** a vendu son cabinet de dentiste à aux docteurs **Pierre Lavoie** et **Nancy Paquet**. Il en est très fier et continue d'y pratiquer son métier. Savez-vous depuis combien d'années ? Depuis trente-quatre ans...

L'Unité Domrémy attendait la visite du ministre **Gilles Baril** le 28 juin, mais ce dernier a dû annuler pour des raisons hors de son contrôle. Hydro-Québec a aussi annulé les cérémonies qu'elle organisait ce jour-là à Manic 5. L'inauguration du Village d'Antan de Franquelin a aussi été reportée à une date ultérieure. Trop de monde en vacances!



Voilà des gens heureux! Plusieurs cadets ont eu la chance de visiter le F-18 à bord duquel le major André Lessard s'est posé à Pointe-Label avant de passer l'Escadron 654 en revue. Le F-18 est un avion particulièrement impressionnant. Il a permis aux soldats canadiens de collaborer à la libération du Kosovo.

SOLDE

50 à 70% de rabais

sur une grande sélection de montures spécialement identifiées, en plus de profiter du 2 pour 1.*

Baie-Comeau, 1191, boul. Lafèche
589-6060

* Cette offre est conditionnelle à l'achat d'une paire de lunettes (verres et monture) dans toutes les succursales de Lunetterie New Look jusqu'au 31 juillet 1999 et ne s'ajoute à aucun autre escompte en vigueur.

Examens de la vue effectués par des optométristes.

LUNETTERIE
NEW LOOK

Michel Laurendeau, opticien



B comme Bienvenue... à Baie-Comeau ! Voici l'équipe qui accueillera nos visiteurs durant l'été. De g. à dr., **Sophie St-Gelais** de l'Association touristique régionale Manicouagan, **Caroline Gagnon**, **Raynald Tremblay** (il est le grand responsable touristique pour la Ville de Baie-Comeau), **Julie Gemme**, **Marie-Claude Tremblay**, **Julie Bouchard**, **Karoline Gilbert** et **Bruno Bérubé**. Si vous n'avez pas encore visité la Maison de la faune et le Bureau touristique, vous manquez quelque chose. Amenez-y la visite!



Grâce à la générosité des Clubs Lions de Hauterive et de Baie-Comeau, qui ont donné 1 100 \$, l'agent **Gilles Lavoie** de la Sécurité publique a pu offrir 82 casques aux écoliers des huit écoles qu'il a visités pour les sensibiliser à la sécurité à bicyclette.

Les petites annonces

Objectif

PLEIN JOUR

589-5900

HEURE DE TOMBÉE AU BUREAU DU JOURNAL: JEUDI MIDI

Pour placer une annonce dans le Plein-Jour vous pouvez vous présenter à nos bureaux ou encore dans l'un des dépôts mentionnés ci-dessus.
Le tarif est de 7,00\$ pour 10 mots plus 0,20\$ par mot additionnel.

DÉPÔTS

Dépanneur Deka, 6 rue Legardeur
Tabagie Baie-Comeau, 168 boulevard La Salle
Épicerie Tabagie Hauterive, 862, rue de Puyjalon
Dépanneur de la Palaise, 393 rue des Cèdres
Épicerie Fafard Inc., 1648 rue Fafard
Dépanneur Irving de la Rivière Enr., 2929 boulevard Lafèche

Dépanneur Nord-Est, 337 boulevard La Salle
Marché Ragueneau : 358, route 138, Ragueneau
Tabagie Vaillée : 191, rue Vaillée, Chute-aux-Outardes
Dépanneur Réjean Vaillée : 385, rue Principale, Les Buissons
Dépanneur Morin : 156, rue Pascal-Morin, Godbout

DIVERS à vendre

- «ROLL BAR» pour petit camion 567-4932
- 2 LITS capitaines bois vernis 100\$ chacun, 1 caisse enregistreuse de marque TEC MA-1050 567-4235
- 4 PNEUS neufs Bridgestone Dueler A/T, 32X11.5R15 LT avec jantes. Prix raisonnable 295-2524
- A LOUER ponton 36 pieds, habitable (couche 6 personnes), idéal pour la pêche et la chasse, situé sur le bassin Outarde 4, prix à la semaine 589-0923, 295-8263, 567-4486 soir
- A VENDRE cage à hamster équipée, 589-7236
- A VENDRE deux divan-lits, une table de salon noire, une armoire trois sections noires 296-1422
- A VENDRE kayak de mer simple Boréal Saguenay 589-2993
- A VENDRE Matelas 60 pouces, siège d'auto de bébé, balançoire de bébé 296-0356
- A VENDRE mobilier chambre colonial, couleur miel, 6 morceaux, armoire de rangement blanche 30X21X60 pouces, platonnier Tiffany 22 pouces 294-2416
- A VENDRE nettoyeur automatique pour piscine de marque Great White à l'état neuf. Valeur de 350\$ laissés à 140\$ 294-2416
- A VENDRE, Armoire (neuve), 2 tables de salon, commode 4 tiroirs, chaise de bureau, lave-vaisselle, bureau d'étudiant et chaise, lampe 589-4154

A VENDRE
Système de son, Cinéma maison 2 cassettes, cinq CD, cinq haut-parleurs. Moteur de bateau 5 forces. Automobile Pontiac 6000, 1986 589-5144

ARTICLES pour bébé, siège de bicyclette, siège d'auto, barrière etc... 589-6883

AU FIL DES DOIGTS
Un endroit où vous trouverez tout pour le tricot. Vente de fermeture du 2 au 15 juillet 1999. 50% sur toute la marchandise. Pour information 589-7981

BOITE de fibre, Simdal, 6 pieds, pour GMC, avec rack à canot 589-7725 laissez message

CARABINE B.L.R. 308, Browning avec télescope Leopold servi 3 fois. Fusil calibre 16 Remington modèle 812 neuf, avec armoire à fusil pouvant contenir armes à feu, prix 1,100\$ 418-587-2720, 418-587-4568

CONGELATEUR, chaise berçante sur billes 589-2812

CONTRE-PORTE aluminium blanc, état de neuf 90\$ 296-8253

COUCHETTE avec matelas, très propre 589-8785

DIVAN-LIT très propre, 200\$ 589-5611

FENETRES d'aluminium (5), différentes grandeurs, 225\$ 589-8393

FRIGIDAIRE 19X20X32, 100\$, lot de fenêtre pour chalet le tout 100\$, Chevrolet 1986, 150\$ 589-2363

GARAGE situé sur le chemin de la Scierie des Outardes, 30X40, Association des pilotes Manicouagan, prix 20,000\$ 589-6195

GUITARE BC Rich, 300\$ Guillaume 296-0218

HAYON, balai et réflecteur pour «Fifth Wheel», 4 pneus 235/85R16 d'hiver, 2 miroirs pour pick-up GMC Chevrolet 296-2794

PORTES de chambre, frigidaire: 24 pouces jaune, lot de tables, prix de débarras 295-2434, messageur 295-0643

POUR UN SERVICE COMPLET
dans la réparation de vos appareils électroménagers de toutes marques

St-Georges Électrique inc.

877, rue de Puyjalon, secteur Mingan
SERVICE À DOMICILE
Nous faisons également la vente d'appareils usagés portant une garantie de 6 mois.

589-9891 589-9892

21-106381-80

LIT simple tubulaire «Amisco», 75\$ et matelas 60\$. Commode enfant 45\$. 2 causeuses 200\$ chaque. Table TV noire sur roues 20\$. Mobilier de chambre 7 morceaux 450\$. Table et 4 chaises 350\$. Matelas 54 pouces et draps 200\$. 2 lampes torchère halogène 20\$ chaque France 589-3331

LOCATION de véhicule pour mariage 589-4672

MICHOUI 42 pouces, construction aluminium stainless, 500\$ 296-3867

MOBILIER de chambre, 6 morceaux, stratifié chêne, état neuf, 1,300\$ négociable 567-4889

MOBILIER de cuisine, mobilier de salon, poêle, frigidaire 24 pouces blanc, 4 roues 15 pouces pour camion Ford 296-5936

MOTEUR de bateau hors-bord, 10 forces, Johnson, très propre, 650\$. Motocross 100cc, 1987, très propre 589-3323

PATINS roues alignées Oxygène à l'état neuf, grandeur 9 point 110\$ 589-7082

PORTES extérieure et intérieure (persienne), toilette, lavabo, lave-vaisselle, poignée de porte, plinte de chauffage électrique, boiserie de porte, garde en fer forgé, brûleur à l'huile, fenêtres 589-3322

PRE-FINI, tuile de plafond, 2 moteurs électriques, 3/4 de force 296-0153

SCIERIE portative 4,895\$. Sciez des bûches et obtenez des planches, des madriers et des poutres. Capacité large. La scierie la plus avantageuse n'importe où. Renseignements gratuits. Les Industries Norwood Inc. 1-800-408-9995

STORE pour porte-patio 589-8801, 589-2812

STRUCTURE D'ACIER USAGÉE A VENDRE
50 pieds par 175 pieds
Pour information 296-3872 Construction Gérard Murray

TERRAIN à vendre à Pointe-Paradis, près de la mer, superficie 32331 pieds carrés 1-418-938-2006

TERRAIN à vendre ou à échanger pour roulotte de voyage, situé 158 Principale, Les Buissons, 100X250 589-9122

TERRAIN avec roulotte de camping au lac Blanc Après 17h 296-6558, 296-3844

TRACTEUR à gazon White 12 HP, moteur industriel, semi-automatique, 42 pouces de coupe. Filtre et pompe à piscine Craftman, moteur 1/3 de force. BBQ à gaz 62000 BTU, marque Arcland, parfaite condition. 4 sections de cheminée préfabriquée 1001. 4 pneus Michelin état neuf MX4, 195/70R14, 4 saisons. Moteur à gaz Honda GS-400, 10 HP. Veste de cuir grandeur 9 ans, brune, neuve. Table de pique-nique en bois 295-2077

L'ACHAT LOCAL
parce que c'est chez-nous que ça reste

À VENDRE

Tondeuses usagées et neuves.
Scies à chaîne usagées et neuves.
Tracteurs à pelouse usagés et neufs.
☎ 589-4227

21-106387-80

COMMERCES à vendre

DÉPANNEUR à vendre avec revenu logement 4 1/2 et 5 1/2, garage 20X25, acheteur sérieux seulement 589-7375

ÉPICERIE, RESIDENCE
Avec comptoir postal et valdeuse, située à Pointe-aux-Outardes, vue sur la mer, grand terrain et garage 567-8889

ANIMAUX à vendre

CHIOT Boxer à vendre pure race 589-7031

CHIOT Yorkshire Terrier, 1 1/2 mois, mâle 589-2363

MAGNIFIQUES chiots Rotweiler, pure race, 200\$, réservés-tôt, prêt pour le 2 juillet 295-3870

MAISONS à vendre

«SPLIT», 6 place St-Georges, moins de 76,000\$, toiture neuve, fenêtres changées à 70% Communiquez au 296-6708

15 DES PINS
Pointe-Label, 4 chambres, sous-sol fini, beaucoup d'extra, prix intéressant 589-2638

25 BEAUCHEMIN
Vue sur fleuve, spacieuse, foyer, garage, impeccable 296-8371

66 PARENT «Split level» 1984, 26X40, garage isolé 16X20, 3 chambres, 2 salles de bain, entrée en pavé imbriqué, 123,000\$ 296-6732

777 DE LA FALAISE
Cause de départ. Maison 29X40 très bien située. Remise, entrée double pavée. Possibilité de revenu au sous-sol. Plus de 20,000\$ de rénovations depuis 1995. Libre immédiatement. Vente rapide, prix sous l'évaluation municipale. Faites votre offre. Offre raisonnable acceptée 296-5332, 589-9698 après 18h

812 BOULEVARD JOLIET
Cause de départ près des écoles et des services. Entièrement rénovée, impeccable, superbe terrain paysager, garage et atelier. Faites votre offre! 589-5868

A QUI la chance! Petite maison 24X28 à Pointe-Label, complètement rénovée. Vue sur la mer avec terrain 90X220 589-9850 après 18h

A VENDRE OU A LOUER
31 Bellevue, Baie-Comeau. Maison avec abri d'auto, vue sur le fleuve, 3 chambres, plancher bois franc, foyer en pierre, terrain boisé, visite sur rendez-vous 296-5896

BAIE-COMEAU Mingan à louer, maison toute rénovée, 3 chambres, sous-sol fini, avec grand cabanon, terrain paysager, pour le 1er septembre 450-434-4122

BELLE propriété, 26X42, garage, près de tous les services, centre d'achats, golf, école, grand terrain paysagé, située au 1540 boulevard Blanche. A voir absolument 589-3330

EXCELLENTE OCCASION
Maison avec revenu, 1597 rue Mélièze, prix en bas de l'évaluation municipale 589-5114 ou 295-8223

FAITES UNE OFFRE
1577 Mélièze 589-4620

JOLIE maison au bord de la mer, construction 1993 589-8744

MAISON à louer ou à vendre, bon prix, Route 138 à Ragueneau, près de la mer, beau site, 589-6444

TERRAIN À VENDRE À POINTE-LEBEL

Lot 24-A-22,
207 de la Sablonnière
façade 18,77 m X profondeur 89 m.
1670 m², borné par la rivière Manicouagan.
Évaluation municipale 10 400 \$.
Tél.: 296-3825

21-126424-3

LAC FER À CHEVAL
Construction 1995, 39X59, au bord de l'eau, très grand terrain, faites une offre 296-8215

MAISON à revenu, 82 Charles-Guay 296-5723

MAISON à vendre ou à louer, 55,000\$, 216 Laval, vue sur le fleuve 296-9135

MAISON au bord de la mer, Pointe-à-Poulin, à Baie-Trinité, construction neuve, 1998, raison transfert 939-2217

MAISON de prestige située au 8 Bégin, près des Galerie Baie-Comeau. Qualité prix c'est une bonne affaire 296-3154, messageur 294-3429

MAISON en brique avec piscine, revenu et grand terrain 295-8687

MAISON en rangée, très propre, rue Anticosti, sous-sol fini 100%, plancher bois franc, grand cabanon avec porte de garage 295-3200

MAISON située au 17 place Outardes Les Buissons, avec superbe vue sur la plage, 2 terrains, 49,800\$ Martin 567-2163 et 589-4400

MAISON située au bord de la rivière, place Blodeau aux Buissons, idéal pour couple ou personne seule 567-8473

MAISON unifamiliale, 27X42, entièrement rénovée, située dans un coin tranquille (rue Braud), près des services. Grand terrain, garage 16X28, abri d'auto, entrée pavé uni 589-8619

MAISON
1 1/2 étage, rénovée, 4 chambres, sans tapis, très grand terrain, plateau, près de tous les services, 1052 Leveritoux 589-8104, 589-3800

Blocs à vendre

BLOC appartements à vendre, 3 logements, directement du propriétaire Après 17h 589-3056

MAISONS MOBILES à vendre

A LOUER maison mobile, 3 chambres, 33 parc Murray, Pointe-Label 589-4897

A VENDRE maison mobile 14X68, 1978, 3 chambres, remise 12X24, parc Bonne-Entente 589-3057

BEGIN 3 chambres, Crémazie 2 chambres, 46,500\$ négociable. Faites une offre! 296-6750, 294-4318, 294-9238

MAISON mobile 16X70, 1983, 2 chambres, pas de voisin en arrière, prêt hypothécaire, 130A Morel 589-4388

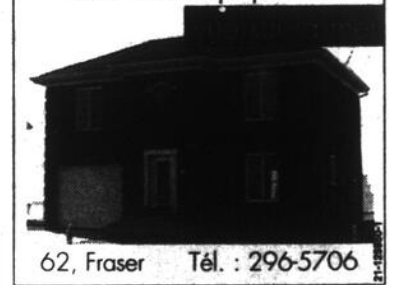
MAISON mobile 20X40, 2 chambres, salon, salle à manger, cuisine, parc de la rivière 589-8638, 589-4519

MAISON mobile à Pointe-Label, parc Langlois, 1971, rénovée, 12X68 589-3131, 589-8044

MAISON mobile, 2 chambres, entièrement rénovée, intérieur en gypse, grande salle de bain, plancher céramique, douche en coin, parc de la Rivière, prix réduit 589-5996

PARC Crémazie, 14X68, intérieur à voir, prix en bas de l'évaluation 295-3200

directement du propriétaire



62, Fraser Tél.: 296-5706

21-126006-1

IDENTEC

Vente et installation de maisons mobiles et modulaires, neuves et usagées

- Blocage
- Mise au niveau
Représentant Yves Michaud
589-6969
RBQ: 2751-9008-78

La Maison Serge Julien



Service de préparations landraires
788, boul. Blanche
192, rue Damase-Potvin
Baie-Comeau 589-2570 - 296-0490
41, route 138 Ragueneau
587-2570

CHALETS à vendre



A VENDRE chalet meublé, situé à 1 mille à l'est du 80 kilomètres de la route 389 Pour information 589-2421

CAMP de chasse au 50e parallèle, chemin Hydro-Québec 589-2812

CHALET 18X30, bon prix 296-9215

CHALET 4 à 5 kilomètres du lac Salé, secteur Rivière à Georges, isolé, bonne chasse 295-3109 ou 589-9305

CHALET à vendre, 2 place Harvé aux Buissons 567-2533, 695-2112

CHALET à vendre 296-5936

CHALET à vendre au lac Taillardat 589-8328, 589-8306

CHALET à vendre, 16X20, meublé, poêle à bois, bord de la mer, 20 rue de la Baie, St-Ludger Messenger 589-0968

CHALET à vendre, tout équipé, bord de l'eau, jardin, lac La Chasse (Franchelin) Jour 294-9000, soir 296-5873

CHALET au lac Blanc, numéro 14, à vendre, 24X24 296-9135

CHALET bord de la mer près de Franquelin, électricité, meublé 296-3431

CHALET en bois rond, lac Paradis, Manic 5. Fournaise à combustion lente, équipement au propane, eau courante, eau chaude, toilette, douche, au bord de l'eau, 8,000\$ 296-9305 ou 296-5506

CHALET près de la mer, peut être habiter à l'année, terrain 200X420, tout aménager, Route 132, St-Uric. Aussi maison 2 logements à vendre 418-737-4648 laisser message répondeur

CHALET situé à Franquelin 12 kilomètres de la 138, évaluation 11,800\$ toute offre raisonnable sera acceptée. Porte extérieure usagée pour chalet. Valise grise avec roulettes très propre n'a servi que 2 fois 24X20X9. Achèterais poêle à bois usagé pour chalet 589-2656

ROULOTTES ET TENTES à vendre



"FIFTH WHEEL" Bonair, 22 pieds, 1998, prix demandé 18,000\$ ferme 567-8646

CAMPEUR 8 pieds, équipé, propre, idéal pour chasse et pêche 589-8316

MOTORISE 1980, peu de millage, 22 pieds 296-2883

AUBAINE! Tente-roulotte de marque Lionel, modèle L325, 1983, impeccable 294-2943

ROULOTTE Bonair, 4 places, 1984, propre, très légère 296-3227

À VENDRE

Roulotte (Fifthwheel), Prowler 1994, modèle 26.5 H. Prix à discuter.
INFORMATION: 766-6230 766-2145

ROULOTTE de marque Pyramide, 1969, 6 places, équipée propane, électricité, très bas prix, visible chez Campeur Nordair, 535 Route 138, Ragueneau 567-4932

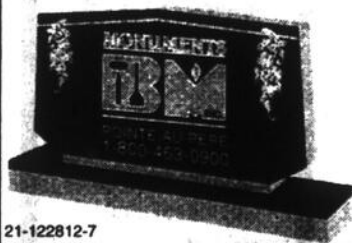
TENTE-ROULOTTE Lionel 1981, 6 places avec eau chaude, très propre 589-8552, 295-5945

AUTOS à vendre



A VENDRE Jeep YJ 1990 (toit rigide et toile) parfaite condition 565-3517, 587-4471

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



21-122812-7

VOS CONSEILLERS
Baie-Comeau :
Lise Julien 589-2570

Baie-Trinité :
Roberto Fournier 939-2609

CIVIC 1999, DX coupé, 5000 kilomètres, très propre, déflecteur, tapis, laser, alleron, garde-boue 296-8803

CORVETTE rouge 1980, 77000 kilomètres 589-3678

DAYTONA turbo 1988, tout équipé, 2,000\$ négociable 589-9917

DODGE Dakota 1990, cabine allongée, boîte de fibre, 148000 kilomètres, très propre 589-8395

DODGE Shadow, 1989, automatique, moteur 2.5, 128000 kilomètres, A-1, 950\$ 295-3792 ou 295-2078

GMC Beretta 1991, aubaine 1,950\$ 296-5629

GMC S-15 4X4, cabine allongée, excellente condition, 3,900\$ 589-7766

JEEP Land-Rover 1984, parfaite condition, 2,500\$ Yves 295-3676 ou 567-9579

MAZDA MX6 Mystère 1996, 21000 kilomètres, tout équipé, 19,700\$ 295-3270

PICK-UP Chevrolet 1989, 4X4, très propre, mécanique A-1, 3,500\$ 295-0367

PICK-UP Ford 1985, chaudière 10 pieds, moteur Tanaka 1996 296-3678

PICK-UP Nissan 1990, 4 cylindres, manuel, 4X4, propre, 3,600\$ 296-8234

PONTIAC Firefly 1991, 115000 kilomètres, 2,300\$ négociable 589-6882

SAMURAI, 1985, avec pièces 589-2140

SUNBIRD GT turbo 1990, 95000 kilomètres, 3,000\$ négociable 567-2162

TOYOTA Camry, tout équipé, 1989, automatique, 128000 kilomètres, jamais sorti l'hiver, 3,700\$ négociable 296-9133

SEA-DOO XP Bombardier, 1995 Après 18h 567-9552

SUPER Jet Yamaha 1991, 650cc, 2,800\$ 296-8285

MACHINERIE LOURDE à vendre



LES ENTREPRISES FORESTIERES RAYNALD INC
23 Gagnon C.P. 145, Luceville, G0K 1E0
A vendre Grappe Timberjack 660, année 1996 achetée en juillet 1997, heures d'utilisations 6200, pneus 44 pouces, différentiel avant a été «bearingné» en avril, différentiel arrière a été refait et n'a pas été utilisé depuis, 2 sets de chaînes (arrière à l'état neuf, avant 60% d'usure), 1 pneu de secours. John Deere 740 à câble, année 1985, avec pièces usagées, 2 sets de chaînes (2 mois d'usure)
Téléphone: 1-418-739-3389
Télécopieur: 1-418-739-3489

MOTOS ET VTT à vendre



4 ROUES, Suzuki 4X4, 300cc, 1993, 2600 kilomètres, 4,000\$ 418-939-2591

HONDA Shadow, VT 600, 1995, 13000 kilomètres, 4,300\$ 589-7771

HONDA XR 400, 1997, mécanique A-1, 4,500\$ 296-8603

KAWASAKI Ninja 600R, 1985, 32000 kilomètres, comme neuf, femme propriétaire, faut voir 3,150\$ 295-1848

KAWASAKI Ninja ZX-11, 1995, 15000 kilomètres, excellente condition, toute offre raisonnable acceptée 296-3606

MOTO Honda Magna 750cc, 1997, en excellente condition, moins de 4000 kilomètres 296-6050

MOTOCROSS Honda CR 250, mécanique A-1, 1994, très propre, meilleure offre acceptée 589-7790

YAMAHA XJ 550, 1983, 26000 kilomètres, bonne condition, 1,300\$ négociable 567-8170

YAMAHA YZF 1000 R1, 1999, bleu et blanc, 1925 kilomètres, prix à discuter 295-3188

LOGEMENTS à partager



MAISON 7 1/2 bois franc, 300\$/mois chacun, Marquette 296-5750

LOGEMENTS à louer



1 MOIS GRATUIT
Grand 3 1/2, meublé ou non, rue parfondeval et Comtois, secteur Mingan, libre juillet 589-5598

1 1/2 À LOUER
Meublé, chauffé, éclairé, centre-ville, endroit tranquille
589-2303, messenger 589-0222

1 1/2, 4 1/2, 5 1/2
1 1/2, entièrement rénové, chauffé, éclairé.
4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie, sur le plateau, près centre-ville Mingan
295-3321 ou 589-0400

1 1/2, meublé, eau chaude fournie, laveuse, sècheuse, magnifique vue sur la mer 296-0036

2 1/2 - 3 1/2 - 4 1/2 - 5 1/2 neufs, au mois ou à l'année. Stores, meublés ou non, micro-ondes, laveuse, sècheuse près centre commercial 466 Parfondeval, appartement 6

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, 4 1/2, 5 1/2, non meublés. Près des services 589-8290

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, entrée indépendante, stationnement, à St-Georges, libre 1er juillet 296-9153

2 1/2 meublé, chauffé, éclairé, près de la polyvalente des Baies, libre immédiatement, 350\$/mois 296-7877

2 1/2 meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, entrée indépendante, 1 kilomètre de l'hôpital et centre d'achat, libre 1er juillet 295-2032

2 1/2 Meublé, demi-sous-sol, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, entrée indépendante, non-fumeur, libre en juillet 296-3932

3 1/2 À BON PRIX
Grand, rénové, chauffé, éclairé, meublé, secteur St-Georges, 325\$/mois 296-5064 après 18h

3 1/2 à louer, meublé ou non, près du centre-ville 589-6855

3 1/2 à voir! Meublé, eau chaude fournie, stationnement, rue Comtois 589-7125

3 1/2 avec foyer, entrée indépendante, chauffé, éclairé, 450\$/mois, libre immédiatement 589-9181

3 1/2 boulevard Bélanger, Mingan, semi-meublé, rénové, grande galerie patio, libre 1er août 1999, 360\$/mois 589-7145, 589-8455

3 1/2 demi-sous-sol de maison privée, avec accès à la cour clôturée, patio, chauffé, éclairé, meublé, 450\$/mois, libre immédiatement 589-6195

3 1/2 ET 4 1/2
Situés à St-Georges, plus beaux du quartier, près d'une école, repeints à neuf, rénovations récentes, immeuble très, très, très tranquille
294-2874, 296-1504 après 18h

3 1/2 grand, chauffé, balcon, semi-meublé, 128 Legardeur 295-5664

3 1/2 meublé ou semi-meublé, porte-patio, laveuse, sècheuse, aspirateur central 296-1619

3 1/2 meublé, 4 1/2 non meublé, chauffé, eau chaude fournie, rue Babel 296-2153

3 1/2 meublé, avec laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, déneigement, situé 2160 Galleran 589-4519

3 1/2 grand, chauffé, balcon, semi-meublé, 128 Legardeur 295-5664

3 1/2 meublé ou semi-meublé, porte-patio, laveuse, sècheuse, aspirateur central 296-1619

3 1/2 meublé, 4 1/2 non meublé, chauffé, eau chaude fournie, rue Babel 296-2153

3 1/2 meublé, avec laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, déneigement, situé 2160 Galleran 589-4519

3 1/2 meublé, avec laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, déneigement, situé 2160 Galleran 589-4519

3 1/2 meublé, avec laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, déneigement, situé 2160 Galleran 589-4519

3 1/2 meublé, avec laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, déneigement, situé 2160 Galleran 589-4519

3 1/2 meublé, avec laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, déneigement, situé 2160 Galleran 589-4519

3 1/2 meublé, avec laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, déneigement, situé 2160 Galleran 589-4519

3 1/2 meublé, avec laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, déneigement, situé 2160 Galleran 589-4519

3 1/2 meublé, avec laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, déneigement, situé 2160 Galleran 589-4519

3 1/2 meublé, avec laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, déneigement, situé 2160 Galleran 589-4519

3 1/2 meublé, avec laveuse, sècheuse, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, déneigement, situé 2160 Galleran 589-4519

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement 296-1527

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse, à St-Georges, 400\$/mois. Pour personne seule, non-fumeur, endroit tranquille 296-5625

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse dans le loyer, entrée indépendante, demi-sous-sol, grande fenêtre, endroit tranquille et propre, «locker» fourni, stationnement, déneigement, secteur Trudel, référence demandée, 430\$/mois, libre immédiatement ou 1er août 1999 589-2121 visite le jour et le soir avant 20h

3 1/2 meublé, chauffé, éclairé, près des services, plateau Mingan 589-9688

3 1/2 meublé, eau chaude fournie, aspirateur central, laveuse, sècheuse, pour personne seule, non-fumeur, 425\$/mois 589-4563, 295-4401

3 1/2 rue Roberval, Baie-Comeau secteur Marquette, chauffé, meublé, très propre. Laveuse sècheuse payantes. Prix modique. 3 1/2 rue Bossé, secteur Mingan 295-2638 ou 296-6761

3 1/2 semi-meublé, boulevard Joliet, centre-ville 589-8043

3 1/2 semi-meublé, chauffé, éclairé, repeint à neuf, stores et déneigement inclus, grand stationnement, entrée indépendante, maison privée, St-Georges, 1er juillet 390\$/mois, UN MOIS GRATUIT à la fin du bail 296-8281

3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, secteur Marquette, chauffés, non meublés, non éclairés, balcon, à très bon prix 296-4409, 294-2417

3 1/2, 4 1/2, meublés ou non, chauffés, eau chaude fournie, bois franc, tapis, balcon, casier intérieur, interphone, stationnement, salle de lavage, sécuritaire, très propres, Marquette, si intéressé 296-6335, 296-6448

3 1/2, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, semi-meublé, secteur Mingan 589-9071, 295-3341

3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Henri 296-8504

3 1/2, meublé, chauffé, éclairé, rue Chiasson, libre immédiatement 589-6722

3 1/2, non chauffé, non éclairé, non meublé, avec balcon, coin tranquille, secteur Mingan soir 296-5420, jour 296-2470

3 1/2, premier plancher, rue Babel, libre immédiatement 294-9898

3 1/2, semi-meublé ou meublé, non chauffé, non éclairé, endroit tranquille, 380\$/mois, secteur Marquette, libre immédiatement 589-3208

3 1/2, semi-meublé, chauffé, éclairé, libre immédiatement, 1002 Pouliot 589-8759

Chauffé, meublé, éclairé, situé rue Duclos, près du centre d'achat Manicouagan Après 17h 589-8250

Meublé ou non, non chauffé, non éclairé, laveuse, sècheuse 294-2510

Meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sècheuse fournies, St-Nom-de-Marie, entrée indépendante 296-6040

Non meublé, rue Météze, entrée laveuse, sècheuse, entrée indépendante, remise extérieure, excellent rapport qualité/prix, libre 1er juillet 589-4868 après 17h

Semi-meublé, chauffé, éclairé, sous-sol, au 856 Henri 589-2288

Semi-meublé, rénové, eau chaude fournie, balcon, centre-ville Mingan, libre 589-0188

Spacieux, premier plancher, porte-patio, aspirateur central, bien éclairé, tranquille, stores, non chauffé, non éclairé, situé 501 Parfondeval, déneigement inclus, prix sur visite seulement 589-9102

À louer

- 4 1/2 secteur Mingan
- 2 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2 secteur Marquette
meublés ou non

Essor immeubles enr.

Tél. : 296-2799

21-116912-36

À LOUER

2 1/2
3 1/2
4 1/2

589-5015
589-5007

À LOUER

Local commercial

863 pi.ca., air climatisé, et ventilation mécanique situé au 1295A, boul. Blanche

TÉL. : 589-3891

21-125071-4

POSSIBILITÉ D'UN MOIS GRATUIT OU DÉMÉNAGEMENT LOCAL GRATUIT

- 4 1/2, 1623, boul. Blanche 1^{er} juillet
- 3 1/2, 1079 rue Comtois, 1^{er} juillet
- 2 1/2, 979, de Bretagne, 1^{er} juillet
- 3 1/2, 979, de Bretagne, libre immédiatement
- 4 1/2, rue Baron, près du centre d'achat Lalleche, 1^{er} juillet et 1^{er} août

589-9649 ou 589-4071
Messenger : 295-8835

3 juillet 1999 • OUELLETTES • PLAN • 13

ATTENTION
Tu veux un
5.5, un 4.5 ou
un 3.5 pièces,
J'en ai un beau !
Info :
295-7007

4 1/2 1er plancher, peinture fraîche, libre immédiatement, 1117 Boisjoli. 3 1/2 meublé, sous-sol, libre immédiatement 589-5839, 589-5531

4 1/2 A BON PRIX
Grand, rénové, chauffé, non éclairé, situé St-Nom-de-Marie (secteur Marquette), 395\$/mois, libre immédiatement 296-5064 après 18h

4 1/2 A BON PRIX
Très grand et fini moderne au désir, libre immédiatement, immeuble en rénovation intérieur et extérieur, c'est à voir (rue Legardeur) 294-2252 ou 589-0037

4 1/2 à louer, 2e plancher, non chauffé, non éclairé. 3 1/2 meublé, chauffé, éclairé. Situés 126 Legardeur, libres immédiatement Après 16h 296-8665

4 1/2 à louer, rénové, repeint, chauffé, rue Babel 296-1586, 296-5628

4 1/2 à louer, très grand, propre, endroit tranquille 296-3399

4 1/2 A LOUER
Fraîchement repeint, armoire en mélamine, échangeur d'air, eau chaude stores fournis, entrée pour laveuse et sècheuse, demi-sous-sol, maison privée. Entrée indépendante, 2 stationnements. Idéal pour jeune couple avec un ou sans enfant, 350\$/mois, situé 146 Route 138 à Ragueneau. Libre immédiatement 567-9042

4 1/2 A LOUER
Très propre, centre-ville Mingan 589-2303, messenger 589-0222

4 1/2 avec 2 balcons et entrée indépendante, échangeur d'air, rue Baron, secteur Mingan, arrière du centre d'achat Lafèche, libre 1er juillet 296-9635 demandez Gérard, 295-0214 messenger

4 1/2 avec balcon, non meublé, non chauffé, non éclairé, rue Damase-Potvin 296-4516, 296-2474

4 1/2 chauffé, éclairé, câble fourni, dans une maison récente, secteur Marquette 296-0668

4 1/2 chauffé, éclairé, déneigé, maison privée, demi-sous-sol, repeint, rue Alice, libre immédiatement, 550\$/mois 589-2942

4 1/2 chauffé, éclairé, électroménager fourni, rue de la Falaise, entrée indépendante, repeint, 500\$/mois 589-9019

4 1/2 demi-sous-sol, maison privée, quartier St-Georges, chauffé, éclairé, eau chaude fournie 296-2614

4 1/2 entrée indépendante, patio, cabanon, 1047 Pouliot, libre 1er août 589-5435

4 1/2 ET 1 1/2, meublés, chauffés, éclairés, câble. Chambre à louer avec commodité 296-9263

4 1/2 ET 2 1/2 à louer, secteur Mingan, références demandées, 450 Bossé 589-3731

4 1/2 étage supérieur, très spacieux, balcon, situé près centres commerciaux 296-1619

4 1/2 grand, 2e étage, non meublé, non éclairé, libre 1er juillet, câble fourni 296-3262

4 1/2 grand, 2e plancher, eau chaude fournie, 183 Lasalle, libre 1er juillet, 475\$/mois 589-1470 après 18h

4 1/2 non chauffé, non éclairé, 1er plancher, secteur Marquette St-Nom-de-Marie, libre 1er juillet. 5 1/2 non chauffé, non éclairé, 2e étage, endroit tranquille, libre immédiatement 296-2723

4 1/2 non meublé, non chauffé, non éclairé, haut de maison privée, situé 66 Babel, 400\$/mois 565-3611

4 1/2 non meublé, non chauffé, non éclairé, 1er étage, déneigé, «locker» Information 294-6011

4 1/2 QUARTIER ST-GEORGES
Eau chaude fournie, avec balcon 589-8929

4 1/2 rue Amédée, 450\$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet 295-5999

4 1/2 rue Mélèze, entrée indépendante, remise extérieure, libre 1er juillet 589-4868 après 17h

4 1/2, 2 1/2, secteur Mingan, références demandées 295-6025, 589-2977

4 1/2, 51 Laurier, semi-meublé, câble, annexe maison, balcon, ensoleillé, tranquille 296-5951

4 1/2, 5 1/2, non meublés, 3 1/2 meublé, 1 mois gratuit, près des services, tranquille 589-5204, 589-2775, 295-3275

4 1/2, chauffé, avec beaucoup de rangement libre immédiatement, 68 Babel 589-8586

4 1/2, chauffé, eau chaude et stores fournis, interphone 296-6517

4 1/2, chauffé, éclairé, service laveuse, sècheuse, balcon, 325A Granier, Pointe-Label, libre 1er juillet, 465\$/mois 589-4700

4 1/2, GRAND
Eau chaude fournie, porte-patio, très propre, bloc tranquille, 41 Couture, St-Georges, libre 1er août 296-3016

4 1/2, Legardeur, chauffé, éclairé, beaucoup de rangement, libre 1er juillet 295-5999

4 1/2, non chauffé, non éclairé, entrée indépendante, secteur Mingan Après 17h 296-5082, 589-5239

4 1/2, semi-meublé ou non, laveuse, sècheuse fournies, près de Reynolds, libre immédiatement 296-3241 ou 296-4242

4 1/2
Chauffé, eau chaude fournie, libre immédiatement avec balcon et grand stationnement, secteur Mingan, 475\$/mois 589-4420

4 1/2
Grand, demi-sous-sol, non chauffé, non éclairé, stores fournis, libre 1er juillet 296-6132

4 1/2
Très bien situé, Mingan, entrée indépendante, libre 1er juillet 589-9968 messenger 294-9382

5 1/2 à louer, chauffé, éclairé, libre 1er juillet, rue Chiasson 567-4572

5 1/2 à louer, chauffé, éclairé, près du centre-ville 589-6855

5 1/2 à louer, non meublé, non chauffé, eau chaude fournie, 395\$/mois, 1er juillet 296-4336

5 1/2 A LOUER
Chauffé, eau chaude fournie, très propre 589-2303, messenger 589-0222

5 1/2 boulevard Bélanger, libre immédiatement, 530\$/mois, possibilité d'un mois gratuit, non chauffé, non éclairé 295-5999

5 1/2 chauffé, éclairé, eau chaude fournie, libre 1er juillet 589-5179

5 1/2 chauffé, non éclairé, tranquille et propre, possibilité d'un mois gratuit, libre immédiatement, rue Henri 589-5902

5 1/2 chauffé, repeint, libre immédiatement 589-6841, 589-5234

5 1/2 eau chaude fournie, 1er plancher, libre 1er août, rue Henri 589-9503

5 1/2 grand, clair, propre, secteur Mingan, près école, libre immédiatement 589-3584

5 1/2 non chauffé, non éclairé, non meublé, rue Henri 296-8504

5 1/2 non meublé, chauffé, non éclairé, 4 1/2 non meublé, 3 1/2 meublé 296-5299, 296-2153, 296-3481

5 1/2 TRES GRAND
A visiter secteur Mingan, eau chaude fournie, près de piscine municipale, refait à neuf, libre immédiatement 295-5599, 567-2701

5 1/2, 4 1/2, semi-meublés, bain tourbillon, foyer, plancher céramique et bois franc, stores fournis, 1524 Joliet 568-7453, messenger 295-7711

5 1/2, grand, très propre, tranquille, 1er plancher, secteur Mingan, libre immédiatement, non chauffé, non éclairé, prix à discuter 589-9495

5 1/2, non chauffé, non meublé, demi-sous-sol, libre immédiatement, 475\$/mois 589-7305

5 1/2, non meublé, non chauffé, non éclairé, boulevard Lafèche et Henri, 465\$/mois 589-8295, 295-6046

5 1/2, rénové, repeint, balcon, eau chaude fournie, secteur Marquette, près des services 295-5782, 295-5333, 296-0624

5 1/2
Grand, chauffé, eau chaude fournie, grand balcon, bien situé, près bibliothèque, fraîchement rénové 296-0927

5 1/2
Grand, demi-sous-sol, près des écoles et des aréas, situé au 85 Alfred-Poulin Après 18h 294-2067

5 1/2
Stores inclus, repeint, libre 1er juillet, endroit tranquille 565-3831, 589-2913

6 1/2 pièces, non chauffé, non éclairé, rue Babel Après 17h 296-4580

6 1/2, 3 1/2
Références demandées, près du centre d'achats, endroit tranquille 589-5114 ou 295-6223

A LOUER logement 3 1/2, 4 1/2 semi-meublés, non chauffés, 24 Beaudin, prix 325\$/mois Après 18h 589-3830

A LOUER
1er plancher de maison, plancher bois franc, 6 1/2, non chauffé, non éclairé 589-8629, 418-651-9445

A LOUER
4 1/2, situé sur la rue Mingan, libre le 1er juillet Téléphonez après 16h30 295-1867

A LOUER
Style unique, rue Baron, très grand, 980 pieds carrés, luxe, tranquillité et confort, pour information: bureau Trans-Action C.V.N. Marcel Imbeault au 589-3757 ou 295-6122

GRAND 1 1/2 chauffé, éclairé, meublé, câble télévision payante, entrée indépendante, situé aux Buissons, endroit tranquille 567-8161

GRAND 3 1/2, 2 étages, meublé, câble, télévision payante compris, endroit tranquille, situé aux Buissons 567-8161

GRAND 4 1/2, 1 MOIS GRATUIT
Chauffé, eau chaude fournie, 138 Legardeur, St-Georges, 400\$/mois. 4 1/2 au 57 Babel, 450\$/mois 589-5341

Carnet professionnel

Avocats



S. V. A. D. A. V. O. C. A. T. S.

Jean Nadeau
Serge Francoeur
Michel Dionne
Brigitte Bhéret
François Boisjoli
Claudie Lévesque

250, boul La Salle
Baie-Comeau
Tél.: 296-4921

Notaire

**SERVICE A DOMICILE
SUR DEMANDE**

Prof. Tremblay
NOTAIRE

163, rue Principale, Pointe-aux-Outardes (Les Buissons)
Tél.: 567-8930 Téléc.: 567-2640
SI URGENT 567-VITE

GRAND 5 1/2 A LOUER
Eau chaude fournie, peinture fraîche, très propre, centre-ville Mingan, endroit tranquille 589-2303, 589-0222 messenger

GRAND 5 1/2
Rénové, aspirateur central, plancher granite, patio, eau chaude fournie, grand stationnement, bien situé, libre immédiatement 589-9554

GRAND 5 1/2
Situé au rez-de-chaussée d'une propriété, entièrement rénové, quartier St-Georges, chauffé, éclairé, 600\$/mois Travail: 296-3596, résidence 589-2232

INDEX spécialistes

COMPTABLE

Caroline Tremblay, CA

Services : Mission de vérification, d'examen et de compilation. Déclarations d'impôts: particuliers / corpo-rations, tenue de livres, implantation de systèmes comptables informatisés, formation structurée et continue sur divers logiciels comptables, soutien technique et informatique.

1280, Nouvel, Baie-Comeau 589-4419

ELECTRONIQUE

A.B. Électronique

Réparation de vidéos, télévisions, systèmes de son, etc. Distributeur de pièces électroniques commerciales et industrielles.

3, Père-Arnaud, 296-8696

GARAGE

Remorquage, mécanique générale et diesel, climatisation, alignement, vente de pneus. Nous vous offrons la garantie nationale AUTOPRO.

Garage Pierre Lavoie
104, Comeau 296-4880

HAUT de maison (1er plancher) logement 5 1/2 près de l'école et des services 589-8938

LOGEMENT 4 1/2 chauffé, eau chaude fournie, situé au 118 Legardeur #2 296-3661

MAISON mobile, 3 chambres, parc Crémazie, 650\$/mois 295-3200

MINGAN
3 1/2, meublé, chauffé, éclairé. 3 1/2, 4 1/2, semi-meublé. 4 1/2 non meublé. 4 1/2, 5 1/2, eau chaude fournie. St-Georges 5 1/2, non meublé 589-5315

REZ-DE-CHAUSSEE de maison neuve, chauffé, éclairé, entrée indépendante, Pointe-Label 295-3472

PHARMACIE

Essaim

300, boul. La Salle, Baie-Comeau
296-2222
ouvert de 8 h 30 à 22 h

169, Vallée, Chute-aux-Outardes
Lundi au vendredi de 9 h 30 à 18 h
Samedi et dimanche de 13 h à 17 h

PHOTOCOPIE

Xpert Copie

Impression laser couleur ou noir et blanc, agrandissement de photo, photocopie de plan, copie haute production, impression grand format, libre-service, transfert sur t-shirt, plastification...

Centre commercial Lafèche
(face à Sobeys) 295-COPIE (2674)

RENOVATION

Rénovation Éconopius

entrepreneur en Rénovation

résidentielle et commerciale

Spécialiste en toiture - fenêtres

Revêtement de vinyle

Recouvrement d'aluminium

Garantie APCHQ gratuite

589-5059

Licence RBQ 8082 389-89

Concessionnaire Yamaha, réparation de toutes marques, location de motoneiges. Ouvert le samedi de 9 h à midi.

Moto-tech
350-D, rue De Puyjalon 589-2012

Quincaillerie

Tout, tout, tout, sous un même toit...!

La petite vis, les poignées décoratives, les stores, le lavabo, la teinture extérieure, le tapis pour le salon, le revêtement de vinyle, la fenêtre européenne, le poêle à granules, les bons conseils,...ouf!

21-105381-85

Sylvain Beaulieu inc.

567-2251

Nécrologie

- Au Centre Hospitalier Régional de Baie-Comeau, le 28 juin 1999, est décédé à l'âge de 84 ans, M. Albert Pellerin, époux de Mme Grace Hörberg, domicilié au 5, Babel, Baie-Comeau.

- À Baie St-Paul, le 24 juin 1999, est décédé à l'âge de 54 ans, M. Pierre Fillion époux de Mme Lisé Fiset, frère de Gabriel et de feu Jean-Marie Fillion, et oncle de Martial et Hélène domicilié à Québec.

La Société Funéraire
Pour un service adapté à vos besoins!
15, rue Roméo-Vézina, Baie-Comeau
296-4741 21-105383-85

PROMOTION SURPRISE A LOUER
Construction 1993, 1010, rue Delanoé,
triplex, logements 5 1/2 pièces, bureau
Trans-Action C.V.N.
Marcel Imbeault 589-3757 ou 295-6122

RUE CHAMPLAIN
Près de la plage, 3 1/2 chauffé, éclairé,
semi-meublé, libre en juillet
Soir 296-1488, jour 589-8497

SECTEUR Marquette 3 1/2, 4 1/2. Secteur
Mingan 3 1/2. Messenger: 589-0259, après 18h
589-3507

TRES beau 5 1/2, vue imprenable sur fleuve,
foyer, bois franc, plage, libre mi-juillet, 98
Champlain, 2ième étage 296-9121

**MAISONS
à louer**

1412 ROBIN, maison complète à louer, semi-
meublée, face au parc, près d'école primaire
589-3401

HAUT de maison à louer, 5 1/2, chauffé,
éclairé, très propre, grand terrain, près de
l'école Trudelt 589-6855

HAUT de maison à louer, 6 1/2 pièces, non
chauffé, non éclairé, four encastré, Jenn-Air,
stores fournis. Libre 1er juillet. Marquette 296-
6132

HAUT de maison, 5 1/2, chauffé, éclairé, câble
fourni, 2 chambres, situé sur la rue Hulaud,
750\$/mois, libre 1er juillet 589-4076, 589-5478

MAISON à louer au 20 Laval, 1 mois gratuit
296-8532, messenger 295-7515

MAISON à louer au 7 rue Chouinard Pointe-
Label, libre 1er juillet 589-2947

MAISON à louer ou à vendre, bon prix, Route
138 à Ragueneau, près de la mer, beau site,
589-6444

MAISON à louer, 4 1/2, non chauffée, non
éclairée, 400\$/mois, 6 rue Desbiens Chute-aux-
Outardes 567-4922

MAISON récente avec beaucoup de
commodités, secteur Marquette, libre 1er juillet
296-0668

**MAISONS MOBILES
à louer**

MAISON mobile à louer à l'entrée des Buissons
567-4145

MAISON MOBILE, 2 chambres, non chauffée,
non éclairée, non meublée, au parc Bonne-
Entente, libre immédiatement, 575\$/mois 296-
3886

MAISON mobile, 4 1/2, libre immédiatement ou
1er août 589-8467 ou 589-2341

**CHALET
à vendre**

1 HEURE de Manic 5, accessible en voiture,
embarcation, moteur, 3 roues et équipement
fournis, chasse et pêche, prix à la semaine,
couche 9 personnes 589-0923, 295-6263

A LOUER ou à vendre chalet, entièrement
équipé, pouvant accommoder jusqu'à 8
personnes, endroit pêche et la chasse,
accessible en auto, région Manic 5 295-3411,
après 18h 294-1541 ou 294-7201

CHALET rustique à louer, en forêt, pêche,
pouvant accommoder 4 personnes 589-8467

Service anniversaire

Le samedi
10 juillet
1999
à 19 h 15
en l'église
Ste-Amélie de
Baie-Comeau
sera chantée la messe
anniversaire de
Mme Isabelle
Cormier Chabot, épouse
de Fortuna Chabot.

Parents et amis
sont priés d'y assister
sans autre invitation.

Besoin d'une auto ?

**PETIT PROBLÈME D'ARGENT
NOUS AVONS DES SOLUTIONS...**



TOYOTA COROLLA, 1992,
très propre, transmission manuelle
6 495\$



DODGE RAM 1500, 1995
transmission automatique 4X2
11 900\$



NISSAN ALTIMA 1994,
71 000 km, transmission manuelle
8 900\$



NISSAN SENTRA, 1996
seulement 31 000 km, balance de garantie
Nissan jusqu'au 26-02-2002
9 800\$



CHEVROLET CAVALIER,
décapotable 1996, 71400,
automatique, tout équipé

Prix spécial



25, boul. Comeau
296-2828

CHALET à louer, 43 lac Donlong, 26 kilomètres
Route 389, disponible du 15 juillet au 30
septembre 296-3975

**CHAMBRES
à louer**

A LOUER 2 chambres avec commodités,
endroit tranquille, travailleur, non-fumeur 589-
8479

A LOUER
Grande chambre, avec grande cuisine,
quartier St-Nom-de-Marie, avec câble et
entrée indépendante, pour travailleur
seulement
296-4231, 295-8954

CHAMBRE à louer avec poêle, frigidaire,
lavabo, centre-ville Mingan 589-6444

CHAMBRE à louer, avec toutes commodités,
quartier St-Georges 294-4476

CHAMBRE à louer, entièrement rénovée.
Endroit tranquille, référence exigée, centre-ville
Mingan 589-3054

CHAMBRE à louer, salon cuisine commune.
Bachelor 589-7747

CHAMBRE boulevard Lasalle, cuisine
commune, câble, télévision, téléphone,
laveuse, sècheuse, 60\$/semaine 296-5364

CHAMBRE secteur Mingan avec commodités,
possibilité de se faire à manger. 589-6248

CHAMBRE, cuisine commune, câble, salle de
lavage, près du cégep 589-6968

RECHERCHE

«GAME Gear» Sega portable pour les pièces.
Modèle 2110, série 040130566, Après 17h
589-6126

ACHETERAIS moto-cross, 250 ou 500, 1991
ou plus, en bon état 589-7144 ou Martin 418-
766-3326

PLANTS de rosier sauvage (à acheter) peut
aller les chercher sur place 295-2077

OFFRES DE SERVICES

DAME ferait votre ménage régulier, semaine,
référence 296-3909, 589-3492

ÉTUDIANTE de 19 ans avec cours de
gardiennage, serait intéressée à garder enfant
à domicile de 0 à 10 ans, très bonne référence,
adore les enfants, peut faire quelques petits
travaux ménager, de préférence dans les 2
parc de maison mobile situés à Pointe-Label
589-5059

GARDERAIS enfant 2 ans et plus chez moi, le
semaine 295-7102

GARDERAIS enfants (0-5 ans) chez moi, lundi
au vendredi Mélanie 589-7748

OFFRE D'EMPLOI

DESIGNER D'INTERIEUR
POSTE PERMANENT
POUR BAIE-COMEAU

Exigence : détenir un D.E.C.
récent en design
d'intérieur

Faites parvenir votre c.v. au
896, rue de Puyalon,
Baie-Comeau
G5C 1N1
Numéro dossier : G-79.

GARDERAIS enfants chez moi du lundi au
vendredi, secteur St-Georges 296-6015

MENUISERIE, ébénisterie, toiture, revêtement
extérieur, spécialités armoires de cuisine,
plastrage, peinture, pose de bois franc et
céramique, décoration et design exclusifs par
ordinateur 589-9467

PEINTURE plastrage, professionnel, estimation
gratuite 589-7062, messenger 295-7786

REMAILLAGE de baignoire sur place, prix
régulier 375\$ prix spécial 250\$, du 1er au 15
juin, garantie 2 ans Atelier S. Charron 585-
3162, 585-3842

REMERCIEMENTS

MERCI MON DIEU
Dites 9 fois «Je vous salue Marie» par jour
durant 9 jours. Faites 3 souhaits, le 1er
concernant les affaires, les 2 autres pour
l'impossible. Publiez cet article le 9e jour,
vos souhaits se réaliseront même si vous
n'y croyez pas. Merci mon Dieu
C'est incroyable mais vrai. C.M.

OCASIONS D'AFFAIRES

ATTENTION BESOIN D'ARGENT, prêts pour
tous vos projets personnels ou affaires. Mettez
vos REER, CRI, FRV à votre service
maintenant, prêt minimum 5,000\$ 514-942-
7156, 1-877-796-5575

DIVERS

AL-ANON
Si un membre de votre famille ne peut plus
s'empêcher de boire, vous constatez sans
difficulté les effets de l'alcool sur lui, mais
vous rendez-vous bien compte des effets
que ce problème a sur vous? Pour obtenir
des renseignements et de l'aide,
communiquiez avec:
AL-ANON 589-2313

OFFRE D'EMPLOI

Recherchons étudiants
pour prise d'inventaire dans
commerces de la région. Travail
temps partiel sur appel.

Fin de semaine,
de jour et de soir.

Devront être disponible à travailler à
compter du 31 juillet 1999.

Avoir 18 ans et plus.

Pour entrevue,
contactez-nous à compter
de lundi au
1-800-423-7447

**OFFRE
D'EMPLOI**

MÉCANICIEN
MACHINERIE LOURDE

EXIGENCES :

- > Diplôme d'étude approprié ;
- > Minimum de 2 ans
d'expérience ;
- > Connaissance du secteur
transport routier.

Faites parvenir votre C.V.



à l'attention de
Nancy Turner
62, William-Dobell
Baie-Comeau (Québec)
G4Z 1T7

DEVENEZ un auteur à succès avec notre cours
d'écriture par correspondance. Appelez pour
obtenir gratuitement notre brochure. 1-800-267-
1543. L'École de rédaction, 571-38 av.
McArthur, Ottawa (Ontario) K1L 6R2



Tél : (418)296-4448

Offre d'emploi

Conducteurs(trices) de camion
avec remorque ouverte et/ou fermée
Transport local et longue distance

Exigences :

- > Permis classe 1
- > Minimum 3 ans d'expérience
- > Bonne maîtrise du carnet de
route (logs)

Faire parvenir votre
curriculum vitae à :

TBC Transport Baie-Comeau Inc.

a/s Nolin Brochu
62, William-Dobell
Baie-Comeau (Québec) G4Z 1T7

21-128008-1

**Offre
d'emploi**

Barrette-Chapais Ltée

Chef de file de l'industrie du sciage
au Québec et à la fine pointe de la
technologie, recherche pour son usine de
Chapais

FORMATEUR

DESCRIPTION DU POSTE :

Il sera responsable de former les em-
ployés actuels et futurs sur les
équipements de production à la fine
pointe de la technologie. La but est d'op-
timiser la production suivant des mé-
thodes sécuritaires. Pour se faire, le for-
mateur devra opérer chaque poste de tra-
vail avant de rédiger les livres de forma-
tion et les tests théoriques. Il sera appelé
à remplacer les contremaîtres sur la pro-
duction.

SCOLARITÉ ET EXPÉRIENCE :

- Détenir un BAC en formation ou l'équi-
valent et cinq (5) ans d'expérience en
formation dans une entreprise manu-
facturière.

COMPÉTENCE REQUISES :

- Excellent communicateur, motivateur,
leader, autodidacte, créatif, très polyval-
ent et flexible, dynamique, honnête.
Être à l'aise avec les logiciels de traite-
ment de texte, chiffrer électronique,
etc...

SALAIRE :

Nous offrons un salaire et des conditions
compétitives.

Veillez adresser votre curriculum
vitae à :

Directeur des ressources humaines
Barrette-Chapais Ltée
C.P. 248
Chapais (Québec)
G0W 1H0
Tél. : (418) 745-3079

La forme masculine inclut la forme fémi-
nine. Tous C.V. seront traités confiden-
tiellement.

N.B. Seulement ceux qui respectent nos
critères auront une réponse.

21-125815-1

ESOTERISME



8 MINUTES GRATUITES Justine 40 années d'expérience en voyance, tarot et numérologie. Je vous présente mes collègues Nicole, Marie-Huguette et Mindy NOUS-SOMMES DE VÉRITABLES VOYANTES hautement qualifiées. 1-900-451-5276 3,79\$/minute

ASTRO-CLUB, ligne de voyance en direct 24 heures à seulement 2,85\$/minute. Consultez dès maintenant Lisa tarologue d'expérience au 1-900-830-6767. SPECIAL : 1,98\$/minute en direct avec VISA, Master Card 1-900-571-3999, 1-514-766-8411

JO Soleil, voyante, 10 ans d'expérience, 24h sur 24h, 4,25\$ la minute, 18 ans et plus 1-900-451-8883

L'ASTRE DE LUMIERE
Consultation téléphonique, voyance, tarot, numérologie, 4,50\$/minute
1-900-451-3444

LA CLINIQUE D'ESOTERISME DU QUEBEC LOUISE HALEY, Astrologue reconnue. Lucie, numérologue d'expérience. Consultez maintenant le 1-900-830-4400 et devenez Membre Privilège gratuitement Visa/Master 1,98\$/minute. 1-800-799-6395, 24 heures, 4,89\$/minute, 18+, vu à la télévision 1-900-830-4400

NE CHERCHEZ PLUS. Prédiction 1999. Tarot, numérologie, prophéties. Consultez d'authentiques voyantes, avec plus de 40 ans d'expérience. Étonnantes révélations 1-900-643-2233 3,79\$/minute

NOUVEAUTE 1re minute gratuite. Parlez en direct aux voyants de l'ÈRE DU VERSEAU pour une consultation confidentielle sur amour, argent, santé, futur. Appelez maintenant à seulement 3,79\$/minute (aucun minimum) au 1-900-451-6675

RENCONTRES



HOMME dans la quarantaine, cherche femme de 35 à 50 ans, pour amitié et plus, l'avenir le dira 295-0680

PULSION Exotisme en direct 1-418-976-7383, 25 minutes, 1-418-976-Rêve, Bleu nuit 1-900-561-3333 Live 3,98\$/minute, 1-473-408-8409 frais outremer, 976=15\$/appel, Composez 1-900-561-3333

LOCATIONS VACANCES



A QUI LA CHANCE
Petite maison à louer située à St-Damase (Rive sud) meublée, toute équipée, excellente occasion d'être chez-vous durant vos vacances. Location à la semaine 589-5531 ou 295-3676 demandez Danielle

CONDO Mont-Ste-Anne, 7 personnes, tout équipé, piscine, mezzanine, 350\$/semaine 418-842-5152

L'ACHAT LOCAL
parce que
c'est chez-nous
que ça reste

OFFRE D'EMPLOI

Lieu de travail:
Wal-Mart Baie-Comeau

Tâches
Inscrire les clients au tirage d'un bon d'achat Wal-Mart de 100 \$ et à une séance de métamorphose au Wal-Mart de Baie-Comeau.

Salaires horaires plus boni.
Parfait pour étudiants
ou dames de maison.

Pour entrevue téléphonez à
Lucie chez:
Portrait Magimage
(514) 278-7337
1-800-917-7337

entre 10 h et 12 h du lundi au vendredi

Le club de golf organise son propre tournoi les 17 et 18 juillet

(C.P.) Le Club de golf de Baie-Comeau innove en commanditant la toute première édition d'un Tournoi invitation, qui sera disputé les 17 et 18 juillet.



DEVENEZ UN PREMIER CHOIX AU REPECHAGE Assistant(e) gérant(e)

Faites parvenir votre c.v. à l'attention de Jacques Gaudreault

44, boul. Comeau
Baie-Comeau
G4Z - 3A8

EXIGENCES

Vous possédez un minimum de trois années d'expérience à titre de gérant(e) ou assistant(e) gérant(e), idéalement au sein d'une chaîne de restaurants. Disponible et intègre, vous êtes reconnu pour votre leadership et votre sens de l'organisation.

CONDITIONS

Vous bénéficierez d'un emploi à temps complet, d'un salaire et d'avantages sociaux selon votre expérience ainsi que d'un plan de formation.



21-126041-1

La compétition mettra en présence des équipes de deux

joueurs. La formule retenue prévoit une journée avec deux balles meilleure balle et l'autre journée en continuous multi-gan.



Julie Desgagnés C.O.

Recherche d'un nouvel emploi à la suite de restructurations, retour aux études, réorientation de carrière, voilà autant de situations potentiellement douloureuses que tout travailleur adulte peut devoir affronter dans sa vie.

Mais ces périodes de changement peuvent également s'avérer profitables pour les individus qui les vivent : un des buts du conseiller d'orientation auprès de la clientèle adulte est de faire en sorte que ces transitions s'effectuent le plus facilement possible.

Aussi, son rôle pourra en être un de soutien auprès des travailleurs à la recherche d'un meilleur équilibre travail-famille, qui éprouvent des difficultés d'adaptation se manifestant par du stress, de la démotivation ou encore, de l'épuisement professionnel. Tu t'inquiètes au sujet de ton orientation professionnelle ? Appelle-moi !!

APPEL À TOUS : Nous recherchons des diplômés afin de constituer un bassin destiné aux employeurs. Téléphone-nous pour plus d'infos.



C'est gratuit !!
16-35 ans

26, PLACE LASALLE
BAIE-COMEAU (QUÉBEC) G4Z 1K3
TÉLÉPHONE : (418) 296-6066
TÉLÉCOPIEUR : (418) 296-0059
cjo-mario@virtuel.net

avis public

RECRUTEMENT DE VÉRIFICATEURS PRIVÉS EN ÉQUIPEMENTS PÉTROLIERS

Le ministère des Ressources naturelles est à la recherche de nouvelles candidatures afin de combler ses besoins en vérificateurs d'équipements pétroliers.

En effet, conformément à la Loi sur les produits et les équipements pétroliers, qui est en vigueur depuis le 1^{er} mai 1999, tout équipement pétrolier jugé à risque élevé doit être soumis à des vérifications lors de l'installation ainsi qu'à des vérifications en cours d'usage. Ces vérifications doivent être exécutées par des vérificateurs du secteur privé qui seront reconnus par le gouvernement du Québec.

Toute personne désireuse d'exercer les fonctions de vérificateur agréé en équipements pétroliers doit remplir les conditions minimales d'admission prévues au Règlement sur les produits pétroliers. Elle doit notamment être titulaire d'une licence de maître installateur en équipements pétroliers ou être membre de l'Ordre des ingénieurs du Québec ou de l'Ordre des techniciens professionnels du Québec ou posséder deux années d'expérience en inspection, en surveillance ou en installation d'équipements pétroliers. Elle doit également se soumettre à un examen et suivre un programme de formation donné par le Ministère. Votre inscription à l'examen doit parvenir à la Direction de la sécurité des équipements pétroliers au plus tard le 27 août 1999.

Le ministère des Ressources naturelles invite les personnes intéressées à poser leur candidature à assister à une séance d'information qui se tiendra à 19 h, le 19 août 1999 à l'Hôtel Gouverneur (Le trésor de l'île) de Rimouski. À cette occasion, la Direction de la sécurité des équipements pétroliers précisera les rôles et responsabilités du vérificateur agréé, de même que les exigences liées à cette fonction. Nous vous prions de confirmer au plus tard le 6 août 1999 votre présence à cette rencontre, en communiquant avec :

Direction de la sécurité des équipements pétroliers
Ministère des Ressources naturelles
5700, 4^e Avenue Ouest, 4^e étage, local A 401
Charlesbourg (Québec) G1H 6R1
Téléphone : (418) 627-6385 / 1 800 267-1420
Télécopieur : (418) 528-0690
Courrier électronique : dsep@mrn.gouv.qc.ca



21-125967-1

Québec

ANIMATRICES OU ANIMATEURS DE PASTORALE

FIN D'AFFICHAGE : 1999-07-08

POSTE RÉGULIER À TEMPS PARTIEL

Nature du travail

Les emplois d'animateur de pastorale comportent plus spécifiquement l'élaboration et la réalisation de programmes d'activités de culte, de pastorale, de liturgie dans l'école, de même que le counselling religieux ou moral des élèves et l'assistance au personnel chargé de l'enseignement religieux et moral.

Qualifications requises

Diplôme universitaire terminal de premier cycle dans un champ de spécialisation approprié, notamment :

- théologie;
- pastorale;
- sciences religieuses.

Détenir, de plus, un mandat pastoral émis par l'Évêque du diocèse où se trouve la commission.

CONCOURS : 21-99-20-03

Lieu et horaire de travail

Polyvalente des Berges, Bergeronnes (7 heures/semaine) et École Notre-Dame-du-Sacré-Coeur, Sacré-Coeur (2,5 heures/semaine)

CONCOURS : 21-99-20-06

Lieu et horaire de travail

Polyvalente des Rivières, Forestville (7 heures/semaine)

DÉBUT DE L'EMPLOI

Aussitôt que possible

SALAIRE

30 434 \$ à 56 036 \$ selon l'expérience

LES PERSONNES INTÉRESSÉES DEVRONT, AVANT 16 H 30, LE 8 JUILLET 1999, FAIRE PARVENIR LEUR CURRICULUM VITAE ACCOMPAGNÉ D'UNE COPIE CONFORME À L'ORIGINAL DES DIPLÔMES ET RELEVÉS DE NOTES AUX SERVICES DES RESSOURCES HUMAINES DE LA COMMISSION SCOLAIRE DE L'ESTUAIRE, À L'ATTENTION DE M. YVON ASSELIN, 771, BOULEVARD JOLIET, BAIE-COMEAU (QUÉBEC) G5C 1P3.

21-126016-1

Du 22 août au 6 septembre

Des agents de développement participent à une mission en Europe

Par **CHARLOTTE PAQUET**

Baie-Comeau — Neuf agents de développement économique de la Côte-Nord participeront à une mission exploratoire en Europe, du 22 août au 6 septembre prochain.

Composé de représentants de centres locaux de développement (CLD) et du Conseil régional de développement (CRD), la délégation nord-côtière mise sur ce voyage en France et en Belgique pour étudier les mécanismes de développement local et régional en Europe et rechercher

des partenariats avec des homologues européens. Il s'agit d'une opération de formation continue pour se ressourcer et pour connaître d'autres façons de faire du développement, indique Yvon Forest, du CRD. Le projet est rendu possible grâce au ministère des Relations internationales.

OFFRES D'EMPLOI



**Radio-Canada
CBSI Côte-Nord**

La Société Radio-Canada est à la recherche de personnes pouvant occuper les postes suivants:

ADJOINT(E) DE RÉALISATION RADIO

Poste temporaire à Sept-Îles, 5 jours semaine, période du 16 août 1999 au 16 juin 2000 avec possibilité de prolongation.

Fonction:

Sous l'autorité du réalisateur, participe à la conception, à la préparation et à la production des émissions radiophoniques.

Description des tâches:

- Participe aux réunions de conception, d'organisation et de production des émissions. Assume en partie le suivi de ces réunions.
- Collabore à la conception des émissions.
- Participe à l'organisation et à la production des émissions (matériaux, moyens, commandes et engagements).
- Collabore étroitement à la réalisation des émissions tant au plan de la forme que du fond. Peut avoir la responsabilité de la production de certains éléments ou segments d'émissions et, dans certains cas, de la mise en ondes.
- Assume aussi les tâches inhérentes à la fonction d'assis tant(e) de réalisation.

Qualifications requises:

- Diplôme d'études collégiales dans un champ d'action approprié.
- Un an d'expérience ou de formation spécialisée ou connexe.
- Maîtrise de la langue française.
- Connaissance générale des arts.
- Expérience en recherche et rédaction.

RÉALISATEUR(TRICE) RADIO

Fonctions:

Chargé de la conception, la production et la réalisation de l'émission «Bonjour la Côte» tous les matins de 06h00 à 09h00 (lundi au vendredi) durant la saison régulière du 16 juin 1999 au 16 juin 2000 avec possibilité de prolongation.

Qualifications requises:

- Diplôme universitaire ou l'équivalent.
- Cinq ans d'expérience comme réalisateur ou expérience équivalente dans des tâches semblables ou connexes.
- Maîtrise du français.
- Bonne connaissance des sujets et des personnalités du Québec.
- Expérience en recherche, rédaction et présentation pour la radio.

Autres:

- Grande autonomie
- Habilité à soumettre des projets ou sujets d'émissions.

COMMENTATEUR(TRICE) - INTERVIEWEUR(EUSE)

Poste contractuel à Sept-Îles. Émission radio Bonjour la Côte de 06h00 à 09h00 du lundi au vendredi.

Fonctions:

Couvrir et traiter à l'antenne les activités socioculturelles et communautaires de la région.

Qualifications requises:

- Diplôme universitaire, collégial ou expérience équivalente.
- Excellente maîtrise de la langue française et facilité d'expression orale.
- Bonne connaissance de la Côte-Nord et des domaines suivants: Culturel, communautaire et social.
- Expérience pertinente serait un atout.
- Bonne culture générale.

Conditions de travail:

- Travail à contrat du 23 août 1999 au 16 juin 2000 avec possibilité de prolongation. Salaire selon la convention collective en vigueur.
- Horaire de travail libre de 37h50 par semaine selon les besoins de la production.

Les candidat(e)s intéressé(e)s devront soumettre leur candidature avant le 16 juillet 1999 à l'adresse suivante:

**Société Radio-Canada
Bureau des ressources humaines
350, rue Smith, bureau 30
Sept-Îles, Québec G4R 3X2**

La S.R.C. se conforme à la loi sur l'équité en matière d'emploi

DEMANDE DE SOUMISSIONS

NO COUR: 655-11-000320-992
NO SURINT.: 105600 - 105601

Dans l'affaire de la faillite de :

SALON ENTRE-GENS, et les sociétaires SYLVIE GAUTHIER et ANDRÉE LAFLAMME, ayant sa place d'affaires au 1780 A, boul. Joliet, Baie-Comeau
DÉBITRICE

AVIS est par les présentes donné, que des soumissions cachetées et accompagnées d'un chèque visé représentant 15% de la soumission, seront reçues par le syndic soussigné pour l'achat de l'actif de la susdite débitrice. Le dépôt desdites soumissions devra s'effectuer à Place Iberville IV, 2954, boul. Laurier, 4^e étage, C.P. 10350, Sainte-Foy (Québec), **AU PLUS TARD** le VENDREDI 23 JUILLET 1999, 14 h 00, pour les actifs suivants :

DESCRIPTION DES ACTIFS :

	VALEUR APPROXIMATIVE
LOT I : FONDS DE COMMERCE DE SALON DE COIFFURE comprenant produits capillaires et de bronzage	540 \$
LOT II : AMEUBLEMENT ET ÉQUIPEMENT DE SALON DE COIFFURE comprenant entre autres chaises de coiffure, tables de bronzage, etc.	7 500 \$

SOUMISSIONS

Les soumissionnaires sont tenus d'indiquer clairement le prix offert. Seules les soumissions cachetées, portant clairement sur le recto de l'enveloppe la mention «SOUMISSION SALON ENTRE-GENS», seront considérées.

Les soumissionnaires sont invités à assister à l'ouverture et à l'annonce des soumissions reçues le vendredi 23 juillet 1999, à 14 h 00, au bureau de Mallette Benoit & Compagnie ltée, Place Iberville IV, 2954, boul. Laurier, 4^e étage, Sainte-Foy (Québec).

INSPECTION DES ACTIFS

Les actifs seront visibles en se présentant au 1780 A, boul. Joliet, Baie-Comeau (Québec), le vendredi 9 juillet 1999, de 13 h à 16 h 30.

Des renseignements peuvent également être obtenus en communiquant avec le bureau du syndic, à Sainte-Foy, au numéro (418) 653-4431.

Sur demande ou lors de l'inspection, les soumissionnaires pourront obtenir une copie de l'inventaire.

AUTRES CONDITIONS ET RÉSERVES SE RAPPORTANT À LA VENTE DES BIENS

Le détail des conditions et réserves se rapportant à la vente des biens pourra être obtenu aux bureaux des syndics ou lors de l'inspection. Ces conditions et réserves sont partie intégrante de l'appel d'offres et il est de la responsabilité de chaque soumissionnaire d'en obtenir copie.

Sainte-Foy, ce 30 juin 1999.

MALLETTE BENOIT & COMPAGNIE LTÉE
Par : René Gagnon, CA, CIP, syndic

Mallette Benoit
et Compagnie ltée
Syndics et gestionnaires
Membre du Groupe Mallette Maheu

Place Iberville IV
400-2954, boul. Laurier, C.P. 10350
Sainte-Foy (Québec) G1V 4H5
Tél.: (418) 653-4431

21-125994-1

Budget



FOURGON 16"



4X4



MINI VAN



AUTO

LOCATION de VOITURES & CAMIONS pour toutes OCCASIONS

589-8531

625, boul. Laflèche #301
Baie-Comeau

21-110833-33

Trois Baie-Comois montent sur le podium

Par SANDRO CELANT

Sherbrooke — Trois athlètes de Baie-Comeau ont franchi le podium honorifique, le week-end passé, lors du championnat provincial scolaire d'athlétisme présenté à Sherbrooke.

Mylène Landry, Pierre-Marc Robinson et Mathieu Lord procurent trois des sept médailles de la Côte-Nord qui répète son classement de l'an dernier avec la 9e position (total de 121 points) au classement des régions.

Mylène Landry se couvre d'or en Estrie. L'étudiante de Jean-Paul II signe une belle victoire au lancer du disque avec un tir de 30 mètres 38.

Mylène finit 6e au javelot (tir de 33m42).

Son compatriote Pierre-Marc Robinson reçoit également une médaille d'or en 1999. Le juvénile de JP2 s'impose au lancer du javelot avec un tir victorieux de 54 mètres 29. Robinson frise le podium au disque avec le 4e échelon (tir de 38m54).

Lord

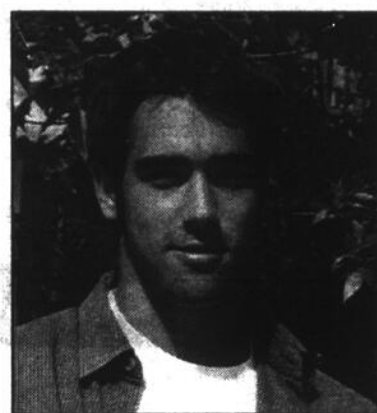
Mathieu Lord, qui avait établi une marque régionale avec quatre médailles au championnat de 1998, se taille une autre place parmi les meneurs de la récente compétition.

Le cadet du B.C.H.S. obtient l'argent au lancer du poids avec un tir de 13 mètres 83. Il avait



Mylène Landry décroche l'or au disque.

dominé l'an passé avec un tir de 14m64. Lord rate son coup au lancer du disque avec le 10e rang et un tir de 32m90 (il avait lancé plus de 38 mètres en 1998). Il boucle le défi avec



Pierre-Marc Robinson l'imite au javelot.

le 5e rang aux 100 m haies.

La Forestilloise Jessie Pelletier (or au javelot) et les Septiliens Caroline Gallant (bronze



Mathieu Lord obtient l'argent au poids.

au poids), Patrick Violette (bronze aux 100 m haies) et Charles Luc Lagacé (bronze en hauteur) ont procuré les autres conquêtes régionales à Sherbrooke.

Gagné tonne au baseball senior

Par SANDRO CELANT

Baie-Comeau — Jonathan Gagné a connu un match offensif du tonnerre, cette semaine, dans la ligue de baseball senior Côte-Nord.

Le frappeur des Giants du bar Zone 8 en met plein la vue, le 27 juin, face aux Twins de la Cage aux Sports. Gagné dispute un match parfait en attaque

avec cinq coups sûrs en cinq en plus de claquer deux coups de circuit et produire huit points dans cette conquête de 17-11.

Le héros de la journée ajoute un simple et deux doubles à sa fiche en plus de franchir le marbre à trois reprises. Son coéquipier François Ruel (2 en 5, 2 doubles, 2 pp) brille aussi dans la victoire. Patrick Savard (2 en 5, 1 cc, 1 triple, 2 pp) se

démarque le plus dans la défaite.

Ce triomphe a fait du bien aux Giants, qui avaient encaissé une défaite amère de 4-3, la veille, face aux Yankees du Bar Onyx. Ces derniers ont comblé un déficit de 3-0 avec quatre points en sixième manche dans ce gain serré de 4-3.

Les artilleurs des Yankees Sébastien Gagnon et François Har-

risson (lanceur gagnant) ont été efficaces sur la plaque en retirant 12 frappeurs sur des prises. Carl D'Astous (2 en 4) a été le meilleur cogneur chez les perdants.

Au classement général du circuit (en date du 29 juin), le Toxedo de Sept-Îles domine avec 10 points. Les Yankees suivent avec huit contre six pour les Twins et les Giants.

AVIS DE CLÔTURE D'INVENTAIRE (C.c.Q. ART 795)

AVIS est par les présentes donné que, à la suite du décès de Yvon Gagnon, en son vivant domicilié au 41, Rodrigue, Amqui GOJ 1B0, survenu le 1^{er} avril 1999, un inventaire des biens du défunt a été fait par la liquidatrice successorale le 23 juin 99, conformément à la loi.

Cet inventaire peut-être consulté par les intéressés au 3A, Harvey, Pointe-aux-Outardes.

Donné le 28 juin 1999

Carole Gagnon, liquidatrice.

avis de demandes relatives à un permis ou à une licence

Gouvernement du Québec
Régie des alcools,
des courses et des jeux

Toute personne, société ou association au sens du Code civil peut, dans les trente jours de la publication du présent avis, s'opposer à une demande relative au permis ou à la licence ci-après mentionné en transmettant à la Régie des alcools, des courses et des jeux un écrit assermenté qui fait état de ses motifs ou intervenir en faveur de la demande, s'il y a eu opposition, dans les quarante-cinq jours de la publication du présent avis.

Cette opposition ou cette intervention doit être accompagnée d'une preuve attestant de son envoi au demandeur ou à son procureur, par courrier recommandé ou certifié ou par signification à personne, et être adressée à la Régie des alcools, des courses et des jeux, Service des greffes, 1281, boulevard Charest Ouest, Québec (Québec) G1N 2C9.

NOM ET ADRESSE DU RÉQUÉRANT	NATURE DE LA DEMANDE	ENDROIT D'EXPLOITATION DU PERMIS OU DE LA LICENCE
-----------------------------	----------------------	---------------------------------------------------

9077-1643 Québec inc. BAR LE B.R.O.A.D.W.A.Y	Cession totale des permis pour (1) Bar avec autorisations de danse et spectacles sans nudité, (2) Bars et (1) Bar sur terrasse	1850, boulevard Lafleche Baie-Comeau, (Québec) G5C 1C8
Dossier : 149 971		

21-125964-1

Québec

Statistiques

Ligue féminine de balle-molle

Classement en date du 25 juin

	PJ	V	D
Rockets Bar Alouette	12	9	3
Précieuses du Bar Onyx	11	8	3
Drakkar de Fransi	10	5	5
Callypiges de Mikes	12	5	7
Rebelles du bar Zone 8	10	2	8

Ligue masculine de balle-molle

Classement en date du 23 juin

Équipes	PJ	V	D	Pts
Braves Onyx	8	7	1	14
5 Étoiles du Bar Onyx	7	6	1	12
Monarques du Blues	6	4	2	8
Éponges du Bar Onyx	6	4	2	8
Bleus du Dry Bar Dép. Vallée	7	3	4	6
Reds de l'Entre Pot	9	2	7	4
As du Bar Zone 8	8	0	8	0

Ligue de golf Bar Alouette-Labatt 50

Semaine du 23 juin

Équipes	Pointage
Gildor Jean	17
Claude Dubé	16
Chantal Jean	16
Nelson Caron	14.5
Angelo Fortin	14
Francis Desbiens	13
Martin Gagnon	12
Donald Ducharme	11.5
Éric Beaudin	11
Mario Leblanc	10

Ligue féminine de golf Carrefour Chevrolet

Classement du mardi 29 juin

Équipe	Pointage de la semaine		TOTAL	Pointage précédent	CUMULATIF
	A	B			
Pharmaprix	A	2	6	7	13
	B	2			
	C	2			
Fabrication Fransi	A	0	0	11	11
	B	0			
	C	0			
Micheline Fournier Avocate	A	1	4	7	11
	B	2			
	C	1			
Met Expert	A	1	2	11	13
	B	0			
	C	1			

Ligue de soccer senior Manicouagan

Classement en date du 25 juin

	PJ	V	D	N	Pts
Chiefs	6	6	0	0	18
Zone 8	6	2	3	1	7
Entre Pot	6	2	3	1	7
Onyx	6	2	3	1	7
Midgets	6	0	3	3	3

Classement marqueurs (25 juin)

	Buts	Passes	Pts
Carl Prévèreault	7	6	13
J.François Kirouac	7	4	11
François Ruelle	5	2	7
Carl Levesque	2	5	7

Quatre élèves de kung fu sont honorés par le club Tigre du Nord



Plusieurs élèves du Tigre du Nord ont fini l'année en beauté. C'est le cas notamment de Karine Bournival et Dale Richard (photographiés avec le sifu Daniel Vaudrin) et Lucie Auger et Sabrina Lévesque (accompagnés du sifu Dave Gauthier), honorés pour la dernière session d'activité.

Dubé et Miller s'affichent au Nouveau-Brunswick

Par SANDRO CÉLANT

Nouveau-Brunswick — Les volleyeurs Sylvain Dubé et Simon Miller ont fait très bonne figure, le 27 juin, lors d'un tournoi majeur de volley-ball de plage tenu à Shediac au Nouveau-Brunswick.

Les deux athlètes de Chute-aux-Outardes, qui en étaient à une première participation à une compétition de ce calibre (qui regroupe des aspirants d'un peu partout au pays), se sont bien débrouillés avec une excellente 5e position sur 16 équipes.

Les seuls Nord-Côtiers inscrits ont disputé sept manches dans la même journée et compilé un bilan de 4-3. Il s'en est fallu de peu qu'ils atteignent la ronde des finales. «Considérant que c'était notre premier tournoi du genre, nous sommes très satisfaits», a confié Sylvain Dubé. «Le calibre était très fort et plusieurs joueurs de niveau universitaire et du circuit canadien d'été étaient du rendez-vous».

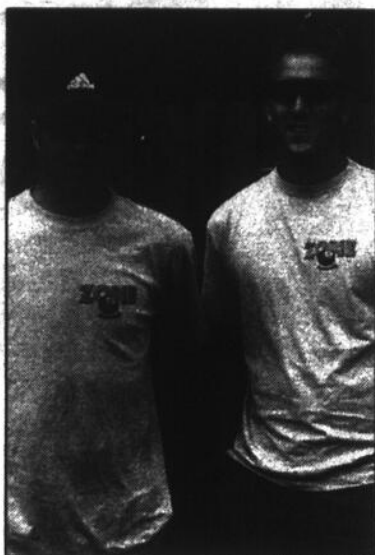
Le circuit canadien d'été, c'est d'ailleurs l'objectif visé par le tandem de Chute-aux-Outardes. La récente épreuve à Shediac servait de qualification pour une présence dans le réseau canadien pour l'an prochain.

La ville de Repentigny présentera un autre défi du même genre à la fin du mois de juillet. «Si nous parvenons à nous classer parmi les trois premiers, nous aurons de bonnes chances de se qualifier. C'est ce que nous visons», a ajouté Sylvain Dubé avec confiance.

Première année

Sylvain Dubé (28 ans) pratique le volley-ball de plage depuis une dizaine d'années. Simon Miller (19 ans) en est à sa troisième saison. Le duo (qui défend les couleurs du bar Zone 8) fait équipe pour la première fois.

Les deux athlètes n'ont pas mis de temps à s'illustrer.



Simon Miller et Sylvain Dubé ont très bien fait au tournoi de volley-ball de Shediac avec une 5e place sur 16 dans la division élite 2 contre 2.

Dans le circuit du Bar Onyx, ils n'ont pas encore perdu un seul set dans la division 2 contre 2. «On commence à mieux se connaître et c'est pourquoi on veut faire des tournois à l'extérieur pour prendre encore plus d'expérience», de préciser Simon.

Les trucs de Mme Margot



Vous faites une tarte aux petits fruits sans couverture? Piquez le fond de la tarte avec une fourchette sans la percer, saupoudrez-la d'un peu de sucre en poudre et d'un peu de farine, avant d'y placer les fruits. Vous aurez alors une pâte croustillante.

Un morceau de raifort mis dans le pot de cornichons empêche le vinaigre de perdre sa force. Les cornichons ne deviendront donc pas mous.

Les citrons et les oranges sont recouverts d'une cire qui les aide à se conserver. En tout temps, avant d'utiliser zeste ou écorce, trempez-les dans l'eau bouillante quelques secondes.

Pour ceux qui ont de la difficulté à digérer le concombre, laissez tremper les morceaux de concombre dans un peu de lait sucré, épongez-les bien avant de servir.

Découvrez pourquoi plus de canadiens choisissent Lasik Vision que tout autre centre de chirurgie au laser.



ON A FAIT BEAUCOUP DE CHEMIN POUR VOUS RENDRE ACCESSIBLE LA CORRECTION VISUELLE AU LASER

Parce que nous croyons que seules des raisons médicales, et non économiques, devraient décider de votre accès à la chirurgie au laser, Lasik Vision a fait un grand bout de chemin pour vous offrir :

- **L'EXPÉRIENCE**
Les chirurgiens expérimentés de nos centres de Québec et Montréal font partie de l'équipe Lasik Vision, qui a réalisé plus de 30 000 interventions à travers le pays.
- **LA TECHNOLOGIE**
Dans tous les centres au Canada, nos chirurgiens s'appuient sur la plus récente technologie dont le microkératome automatisé et des lasers de 4^e génération.
- **L'ACCESSIBILITÉ**
Grâce à notre politique d'offrir la plus haute qualité de soins au plus bas prix possible, jamais la chirurgie au laser n'aura été aussi accessible.

999\$

FRAIS CHIRURGICAUX POUR LES DEUX YEUX*
QUELLE QUE SOIT VOTRE PRESCRIPTION

* Les frais non-chirurgicaux tels l'examen préliminaire, les soins post-opératoires, la trousse de soins et les retouches (si nécessaires) sont offerts au coût forfaitaire de 599\$. Pour un coût total de 799\$ par oeil. Votre prescription doit pouvoir être traitée à l'aide des techniques LASIK ou PRK.

FINANCEMENT DISPONIBLE
LASIK VISION

1 888 673-3937

Notre mission : vous offrir la plus haute qualité de soins, au plus bas prix possible

VANCOUVER - CALGARY - WINNIPEG - TORONTO - WINDSOR - OTTAWA - MONTRÉAL - QUÉBEC - HALIFAX

Centre Commercial Laflèche

• Rossy

Magasinez chez nous
Places d'affaires à louer, à prix très compétitifs

• Gym Maxi Forme

POUR VOUS SATISFAIRE : • Restaurant La table de Chine • Budget Location • Clinique Havre de Beauté • Clinique de physiothérapie Baie-Comeau • Cobra Jeans • Iris • Cordonnerie Laflèche
• Création Le Rozo • Jani-Cadre • La Cafetière • Le Petit Gouter • Salon de coiffure Prestige • Salon Quillorama • Société des alcools • Tabagie Laflèche • Xpert Copie B.C.
• Assurances Desjardins, Plamondon & ass. • Boutique Summer • Lingerie Secret Féminin • Clinique dentaire Lavoie & Sauvageau • Boutique Shirley

POUR PLUS DE RENSEIGNEMENTS DEMANDEZ M. LAWRENCE PARADIS 589-3450 BUR. 295-8660 MESS.

Monette et Gisèle sont championnes du monde

Par SANDRO CÉLANT

Baie-Comeau — Monette Leblanc et Gisèle Gravel viennent d'ajouter la cerise au sundae en décrochant le titre de championnes mondiales du kata, le week-end passé, lors du tout premier championnat des maîtres de judo disputé à Welland en Ontario.

Les deux vedettes du club Ju-Shin-Kan n'ont pas fait mentir leur excellente réputation en revenant de Welland avec un bilan impressionnant de trois médailles d'or et deux d'argent. Monette Leblanc s'est même permis le luxe d'ajouter une conquête d'or lors des épreuves de combat.

Championnes canadiennes en titre. Monette et Gisèle se mon-

traient confiantes avant ce rendez-vous ultime (300 athlètes en provenance de 17 pays) mais n'osaient pas trop s'avancer en terme de prédictions.

«Nous avons pratiqué à deux reprises avant notre départ pour l'Ontario. Nous avons entamé la compétition tôt le matin et nous débordions d'énergie. Tout a vraiment cliqué comme on l'espérait», confia Monette à son retour à Baie-Comeau.

Positif

Gonflées à bloc, les Nord-Côtières ont exécuté leurs manoeuvres avec beaucoup de dynamisme et en maîtrisant leur technique à la perfection. «Je crois que nous avons mieux fait qu'au championnat canadien de Win-

nipeg. Nous étions en pleine possession de nos moyens».

Le tandem local (rare duo féminin en lice) a pris part à six sections de kata. Ce n'est qu'en début d'après-midi que nos judokas ont connu leur classement final. «Nous avons gagné l'or dans les trois premières épreuves. Cela s'annonçait très bien pour le cumulatif».

Nos combattantes ont mérité deux autres médailles d'argent pour finalement être sacrées championnes mondiales du kata pour l'édition 1999. «Cela été une très belle surprise et un moment bien spécial. Il y avait tellement de positif dans l'air. Les gens derrière nous, la population, tout le monde nous appuyait et nous l'avons ressenti durant le championnat», ajouta Monette d'un ton ravi.

Combat

La sensei du Ju-Shin-Kan ne s'est pas arrêtée là. En après-midi, elle a décidé de relever le défi en combat (après dix années d'absence dans cette épreuve). Monette n'a pas mis de temps à s'imposer avec l'or dans sa division.

Elle a gagné ses quatre batailles dont la grande finale (immobilisation au sol) face à une



Monette Leblanc et Gisèle Gravel ont de quoi sourire. Elles sont les championnes mondiales du kata en 1999.

rivale de l'Angleterre. «J'étais fatiguée après les tests de kata. Mes médailles m'ont redonné de l'énergie et je n'avais plus trop de pression. Tout s'est finalement bien passé», de conclure la championne qui, en compagnie de sa fidèle partenaire, a eu droit à une grande fête, hier soir, au restaurant les Trois Barils.

ÉCHOS VEDETTES

Tout sur la vie et les faits du milieu artistique d'ici et d'ailleurs.

ECHOS VEDETTES

LE NOUVEAU LOOK de Véronique Cloutier

GAGNEZ UN VOYAGE À LAS VEGAS CIRCUS DU SOLEIL

C'EST UN GARÇON!

Hantée par l'image de la princesse



Malgré une ressemblance troublante

Sophie ne sera jamais comme Lady Di

Plus

Lisez nos critiques sur les nouveautés: Cinéma Vidéo Musique

POUR VOUS ABONNER

Mtl : (514) 663-7025 • Qc : (418) 684-2080 • Ext.: 1-800-361-9415



SUR L'ENVIRONNEMENT

JUIN EST LE MOIS D'ACTION POUR UNE ATMOSPHÈRE EN SANTÉ

Sous ce thème, l'Union québécoise pour la conservation de la nature (UQCN) et ses groupes partenaires vous invitent à donner congé à votre automobile et à adopter de nouvelles habitudes!

PLUS QUE JAMAIS, C'EST LE TEMPS D'AGIR POUR UNE ATMOSPHÈRE EN SANTÉ!

Il suffit d'y penser...

Faites votre part pour réduire les émissions atmosphériques polluantes!

- Marchez, utilisez votre vélo ou le transport en commun, ou faites du covoiturage.
- Coupez le contact lorsque vous immobilisez votre véhicule
- Entretenez votre véhicule adéquatement
- Achetez des véhicules qui consomment moins d'essence
- Exigez l'inspection obligatoire des véhicules lourds (très polluants)

À la maison

- Réduisez votre consommation d'énergie par une meilleure isolation, des ampoules à faible wattage, etc.
- Plantez des arbres et des arbustes, ils absorbent du Co2 et contribuent à stabiliser le climat.
- Effectuez un entretien régulier de votre tondeuse ou de votre souffeuse (vérifiez l'état des bougies, du filtre à air, etc.)

Pour en savoir plus... <http://UQCN.qc.ca/atmosphere>

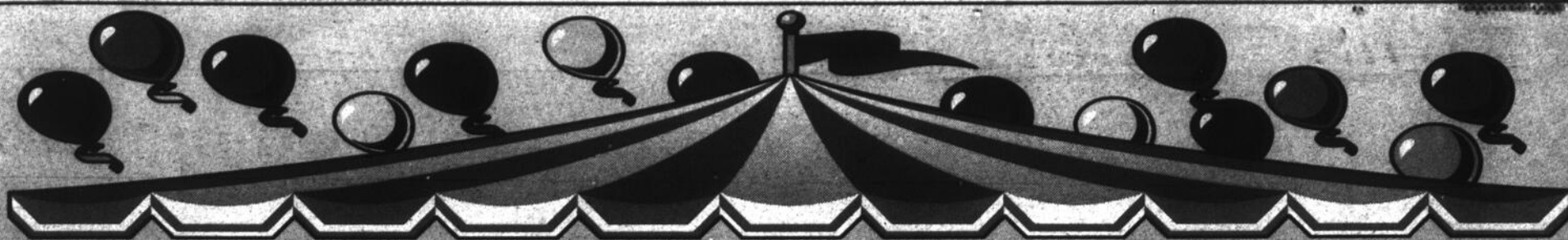
Cette chronique est possible grâce à la collaboration de



PHILIP ENVIRONMENTAL

LA CONSERVATION PAR LE RECYCLAGE

21-91779-138



«Partez en vacances en toute tranquillité»

Pontiac
Sunfire



1,9% à l'achat ou
à la location

188\$ /mois
location 36 mois
Transport et préparation inclus

Comptant	Mensualité
2 142\$	188\$
1 442\$	208\$
0\$	248\$
15 999 \$ à l'achat	

Pontiac
TRANS SPORT



1,9% à l'achat

238\$ /mois
location 36 mois
Transport et préparation inclus

Comptant	Mensualité
4 139 \$	238 \$
2 083 \$	298 \$
0 \$	358 \$
23 929 \$ à l'achat	

Pontiac
Grand Am



4,9% à l'achat

238\$ /mois
location 36 mois
Transport et préparation inclus

Comptant	Mensualité
3 290\$	238\$
1 291\$	298\$
0\$	338\$
20 499 \$ à l'achat	

Buick Century custom 1999



398\$ /mois

location 36 mois + taxes
0\$ comptant
Transport inclus



Sierra



388\$ /mois
location 36 mois

Comptant	Mensualité
2 763 \$	388 \$
1 166 \$	438 \$
0 \$	478 \$
27 499 \$ à l'achat	

LE SABRE de Buick



La Buick Le Sabre
2000 est arrivée!



Jimmy



2,9% à l'achat

358\$ /mois
location 36 mois

Comptant	Mensualité
3 647 \$	358 \$
2 314 \$	398 \$
0 \$	468 \$
34 299 \$ à l'achat	

Cadillac DEVILLE 1999



Saisissez vite cette occasion inespérée de vous
glisser derrière le volant d'une Cadillac De Ville
Entretien sans frais de 4 ans ou 80 000 km.

41 998\$

+ taxes
À l'achat, transport et préparation inclus.

Sonoma



2,9% à l'achat

218\$ /mois
location 36 mois

Comptant	Mensualité
2 665 \$	218 \$
1 666 \$	248 \$
0 \$	298 \$
21 199 \$ à l'achat	

Pontiac
Grand Prix 99



439\$ /mois

location 36 mois + taxes
0\$ comptant
Transport inclus

Aucun dépôt en garantie requis sur nos voitures en inventaire.

Objet à approbation de crédit. Photos à titre indicatif. Détails chez le concessionnaire. Prix sujet à changement sans préavis.



Haute-Baie
AUTOMOBILE INC.

La force de l'expérience!

258, boul. La Salle, Baie-Comeau 296-4911
181, Route 138, Forestville 587-6633



Normand Proutx,
directeur des ventes



Clothilde Clavette,
directrice commerciale



Émilien Guillet,
conseiller



Gilbert Lévesque,
conseiller



Donald Desjardins,
conseiller



Benoît Michaud,
conseiller

Goodwrench
Service

Assistance
ROUTIÈRE

LOCATION PLUS
ULTRA

21-120030-1

3 juillet 1999 • L'ESPACE FINANCIER • 27



Les gros navigateurs de Baie-Comeau vont trouver chaussure à leur pied.

alexis, la nouvelle connexion haute vitesse de GlobeTrotter, permet maintenant de naviguer sur Internet et de télécharger des documents sans perdre de temps.

768 Kbps, comparativement à 56 Kbps pour un modem traditionnel.

Même s'il passe par votre ligne téléphonique, **alexis** vous permet de recevoir et de faire des appels pendant que vous naviguez. Pas besoin d'une deuxième ligne.

Pour savoir si vous avez accès au service **alexis**, visitez-nous au www.globetrotter.net/alexis/ ou appelez-nous au **1 800 520-GLOBE**.

Profitez de notre offre de lancement :
inscription gratuite
Une économie de 49,95 \$
Valable jusqu'au 30 septembre 1999

Accès illimité 44,95 \$ par mois*
incluant la location du modem

*Tarif préférentiel pour les abonnés résidentiels de l'interurbain QuébecTel. Tarif courant : 54,95 \$. Alexis est également offert aux entreprises à partir de 89,99 \$. Pour le moment, Alexis est disponible à Baie-Comeau, Rimouski, Sept-Îles et St-Georges seulement.

